

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio 15 pts. ●

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

LUNES 8 DE ENERO DE 1979

AÑO LXXIX.— NUMERO 23.951

CONAME, nueva coordinadora por la no alineación militar de España

La condena de todos los bloques militares y en concreto el de la OTAN, puesto que existe la posibilidad de la entrada de España en dicha organización, es uno de los objetivos con que ha nacido en los primeros días de este mes la Coordinadora por la No Alineación Militar de España (Coname), integrada por varios colectivos y personas independientes, según comunican a "Logos" fuentes próximas a la citada coordinadora.

OTROS PROPOSITOS

Otros propósitos de Coname son: condenar la presencia de las bases americanas en nuestro país, que obedece a un tratado realizado durante el pasado régimen, y la apertura de un debate popular sobre las alternativas para la defensa del pueblo español, haciendo hincapié en todos los factores que intervinieron en el tema.

EN ESTE NUMERO

- Elecciones generales.—Página 2
- Se acabaron las fiestas.—Pág. 5
- El cine.—Pág. 5
- Libros en Segovia.—Pág. 6
- Información deportiva en páginas 8, 9 y 10
- Camboya.—Phnom Penh, ocupada por los rebeldes. Pág. 11
- Musical.—Un grupo verdaderamente discotequero. Pág. 13
- Economía.—Pág. 14
- Legalizado el Partido Demócrata Progresista.—Página 16

Alfombras
fabulosas

Herederio

CAMPAÑA ANTI-OTAN

Desde el momento de su creación, la "Coname" ha iniciado una campaña anti-OTAN que comprende ciclos de conferencias, coloquios, publicaciones de estudios, manifestaciones, etcétera.

POR LAS HUELGAS

POSIBLE DECLARACION DEL ESTADO DE EXCEPCION EN TODA INGLATERRA

Londres, 8.—El Gobierno británico podría declarar el estado de excepción en todo el país si empeorase la situación generada por las huelgas de transportistas y repartidores de gasolina.

Parte de los efectivos del Ejército se encuentra

pronto a intervenir, si fuese necesario, para ayudar a la distribución de alimentos y combustible.

En medios oficiales existe considerable alarma ante la escasez de productos alimenticios, pues en las tiendas sólo hay suministros para tres días.

Ante esta posibilidad, la población británica se lanzó este fin de semana a acumular la mayor cantidad de artículos de primera necesidad, agotándose rápidamente las existencias.

Por su parte, los automovilistas mantienen activas a la mayoría de las gasolineras del Reino Unido, muchas de las cuales agotaron sus reservas de combustibles.

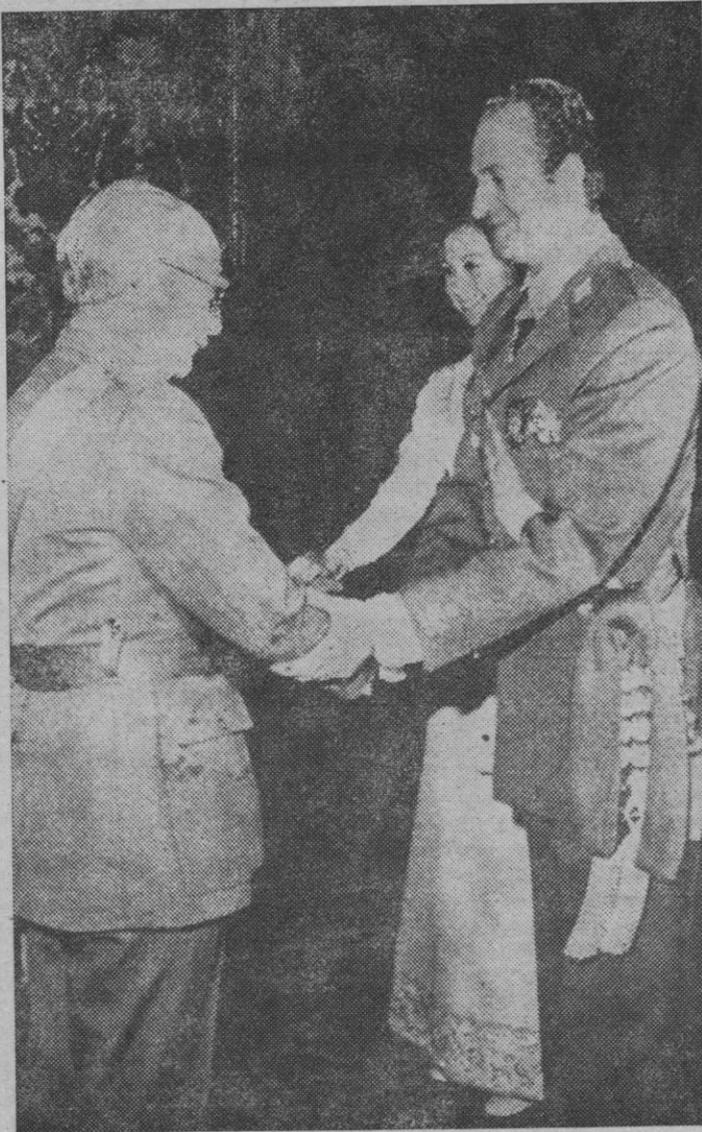
Algunas industrias se han visto privadas de los materiales necesarios para continuar con el ritmo nor-

mal de producción, y cabe que en los próximos días se vean obligadas a cerrar sus puertas hasta que se resuelva la crisis.

En varias regiones del país no se reanudarán las clases hoy lunes, como estaba fijado, pues en las escuelas no hay fuel-oil para mantener en funcionamiento los servicios de calefacción.

El conflicto de los transportistas y repartidores de gasolina británicos ha contribuido a hacer aún más difícil la situación creada por las duras condiciones climatológicas imperantes en Gran Bretaña desde hace dos semanas.

En medios oficiales se cree que el Gobierno tendrá preparado ya un borrador de la declaración del estado de emergencia, y su publicación depende de las votaciones de los repartidores de gasolina.



En su felicitación de la Pascua Militar a las Fuerzas Armadas, el Rey pidió disciplina y serenidad al Ejército. "Un Ejército sin disciplina no es un Ejército", dijo. "Los ejércitos no sólo son útiles cuando actúan, sino también cuando saben contemplar serenamente ajenas actuaciones", señaló también. Asimismo, Gutiérrez Mellado pronunció una importante alocución en dicho acto. En la foto, el Rey felicitando al ministro de Defensa. (Más información en pág. 7)

MONS. LEFEVRE, ESPERADO EN EL VATICANO

Ciudad del Vaticano, 8.—Ha trascendido en medios eclesiásticos que el arzobispo tradicionalista francés, Marcel Lefevre, es esperado en los próximos días en el Vaticano.

No se descarta que el Papa Juan Pablo II y el cardenal Franjo Šeper, prefecto de la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe, que hoy lunes fue recibido en audiencia privada por el Pontífice, hubiesen hablado durante el encuentro de la visita de monseñor Lefevre.

Algunos medios informativos italianos aseguran, por otra parte, que el prelado francés «partirá el próximo miércoles para Roma».

Los «grandes» de la «cumbre» marchan de Guadalupe

París, 8.—El presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing, salió ayer tarde, en avión, de la isla de Guadalupe con destino a París.

Tras concluir la cumbre de los cuatro jefes de Gobierno de Norteamérica, Gran Bretaña, Alemania Occidental y Francia que comenzó el pasa-

do día 5, el Presidente francés, acompañado de su esposa, emprendió vuelo, a las 17 (hora española), desde el aeropuerto de Saint François, en la isla de Guadalupe.

El primer ministro británico, James Callaghan, saldrá hoy de la isla con destino a Barbados y llegará a Londres el próximo miércoles.

El canciller de Alemania Federal fue el primero de los jefes de Gobierno en salir de la isla, tomando el sábado un avión con destino a las Bahamas, donde se tomará unos días de reposo.

Por último, el presidente Jimmy Carter, prolongará, hasta mañana martes, su estancia en la isla de Guadalupe alojado por la Prefectura francesa.—Efe.

Los ejecutivos españoles ganan más

En eso somos los primeros de Europa

París, 8.—Los directores y alto personal ejecutivo de las empresas españolas ganan más dinero, en cifras reales, que sus colegas de los otros países europeos. Tal es uno de los resultados del estudio realizado por el semanario francés «Le Point», que publica los datos conseguidos y las conclusiones a que ha llegado en su número de esta semana. De aquí que, en su comentario acerca de las posiciones respectivas de los ejecutivos empresariales en cada país, «Le Point» pueda llegar a esta conclusión: «Que todos ellos sepan enseguida que el país de sus sueños es... España».—Efe.

VIVIR CADA DIA

Han acabado las vacaciones. El día de Reyes ha quedado atrás, con la reunión de los padres con sus amigos o parientes, mientras los chavales, tirados por el suelo, jugaban con lo que les trajeron los propios Reyes o el Niño Jesús. Así terminaba el período de las vacaciones de Navidad de este año, un período que tuvo, además, una carga política de gravedad extraordinaria. Nos referimos al asesinato del gobernador militar de Madrid, general Ortín y a todos los hechos que ocurrieron después.

El caso es que España tiene problemas muy serios, que esperamos entre todos ir sancando adelante.

Hemos podido leer que el Gobierno respaldó plenamente a Gutiérrez Mellado cuando se produjeron los hechos en el entierro del general Ortín. Hemos sabido que el Rey habló el mismo día de Reyes al Ejército con una gravedad especial. Se sabía, ya entonces, que grupos ultraderechistas se habían incorporado al entierro del general Ortín y habían estado entre los principales causantes de los sucesos. Se sabe también que, según fuentes oficiosas, los desórdenes provocados entonces habían sido promovidos, en gran parte, por militares sin mando de armas, lo cual tiene su importancia.

En fin, que el año comienza con problemas. Ha habido también nuevos asesinatos, y, lamentablemente, seguirán otros. El número de víctimas del terrorismo es ya impresionante. Uno siente que se le encoje el corazón ante tanto derramamiento de sangre.

De todas formas, confiemos en que el futuro será más prometedor y que, finalmente, pueda superarse esta situación que tantas vidas humanas está sacrificando inútilmente. Porque el paso del país es firme hacia las auténticas libertades democráticas.

La Prensa opina

PAIS DE INTERMEDIARIOS

CINCO DIAS Luis Ignacio Parada, escribe:

"Nuestro país disfruta de unos márgenes comerciales copiaros en casi todos los sectores productivos. En comparación con cualquier economía, los beneficios netos sobre la facturación global —hablando de situaciones normales y no críticas— duplican los que se practican en la mayoría de los países europeos y triplica los márgenes americanos. No es de extrañar por ello que haya pocos voluntarios para producir —hay que comprar máquinas, pagar obreros, pedir créditos, pagar a Hacienda, etc.—, mientras hay una proliferación abrumadora de comerciantes que no tienen estos "problemas" o saben escapar a ellos.

Basta ver los precios de estos días navideños para comprobar que, por mucho que hayan crecido los costes en origen, es en los márgenes de mayoristas y detallistas donde está el encarecimiento real de los precios de consumo. Las deficiencias de los circuitos de distribución, las dificultades de transporte. La falta de una adecuada red frigorífica y la existencia de unos intermediarios con poderes casi monopolísticos han sido y son la causa de que el agricultor o el productor perciba una remuneración insuficiente por sus productos, mientras el consumidor paga por ellos, en ocasiones, cifras desproporcionadamente altas."

OFERTA FEMAR EN MUEBLES FEMAR

San Francisco. 10

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

ELECCIONES GENERALES

Por LUIS SOLANA

El presidente del Gobierno ha disuelto las Cortes. Ya no puedo poner junto a mi nombre ese orgulloso título de nobleza que decía "diputado PSOE por Segovia". ¿Cómo ha sido posible que se haya llegado a esta situación límite en las democracias que son las elecciones anticipadas?

Vamos a recordar. Todo empezó un 15 de junio. Un hombre recién "inventado", Adolfo Suárez, había logrado de la mano del Rey y bajo la presión de los demócratas de siempre, colocar a España en el umbral de la libertad. Aquel día se iba a votar, realmente, por primera vez desde hacía más de cuarenta años.

Los grupos políticos iniciaron la carrera electoral más o menos con una idea central cada uno. La UCD, con el convencimiento de que iba a "barrer" dada la mezcla imparable de liberales y franquistas modernizadas que presentaba en su listas. El PSOE, decidido a ser una gran fuerza política en el país, por la idea de renovación y de esperanza de libertad que significaba. El PCE, convencido de capitalizar la lucha de sus militantes y compañeros de viaje de los últimos años del franquismo. AP, segura de sí misma, sabiendo el cómo y el con quién se ganaban las "elecciones" durante 40 años. Y muchos más, cientos de siglas, dispuestos a tener un respaldo entre los votantes.

Al día siguiente surgió la sorpresa. La UCD ganaba relativamente las elecciones, pero sin la mayoría absoluta con la que estaba segura contar para dirigir el proceso constituyente. El PSOE se convertía en el ganador relativo de aquella madrugada histórica ya que, sus hombres y mujeres nuevos y poco conocidos, se colocaban a muy pocos votos del partido del Gobierno. El PCE sufría un desastre electoral, hundiendo las esperanzas dogmáticas de sus dirigentes. Y el gran derrotado, AP, se retiraba a sus cuarteles de invierno a meditar sobre el error de identificarse con un franquismo al que el pueblo dijo rotundamente no.

¿Qué se hizo de las 200 siglas? El pueblo español dejó aquella sopa de letras reducida a media docena de nombres. Había comenzado la serie de lecciones que un país antiguo y sabio daba en su resurrección democrática.

A aquellas elecciones, un partido iba con un programa elemental y poco sofisticado, pero claro: primero, las elecciones para abrir el período constituyente; segundo, inmediatamente, las elecciones municipales para democratizar los ayuntamientos. Ese partido era el PSOE, ese partido sin experiencia, con juventud y con ideas claras sobre la libertad.

Pasaron los meses. La lucha parlamentaria por la Constitución dio lugar a un nuevo concepto típico de este período histórico: el consenso. Con el consenso, el día 29 de diciembre el "Boletín Oficial del Estado" publicaba la Constitución de 1978. Orgullo para todos, para UCD, para el PSOE, para el PCE, para AP y para otros que también creyeron en una Constitución de todos los españoles. La Historia dirá si hemos acertado o no.

Pero fíjese el lector que se ha producido un cambio importante en los planes iniciales. UCD creía que podía dirigir el proceso constituyente. Tuvo que pactar y pactar a derecha e izquierda. Un coste tremendo para un partido sin clarificar. El más claro coste: el proceso constituyente es de todos, no sólo de UCD. Se había cubierto exactamente el proceso político que había descrito el PSOE: Las Cortes nacidas el 15 de junio eran constituyentes. Había, pues, que volver a convocar elecciones generales.

Cuidado. Elecciones por el mero hecho de votar, no. Elecciones con un sentido: democratizar la vida española. En consecuencia elecciones, sí, pero primero municipales. UCD, no se atrevió. Enorme número de ayuntamientos españoles ya no representan a nadie. Pero para UCD era mejor convocar elecciones generales antes que municipales para usar, como clavo ardiendo, un esquema de

poder de ayer que ella ha heredado. Muy triste para los idealistas. Muy hábil para los de siempre.

Adolfo Suárez, presidente del partido UCD y presidente del Gobierno ha disuelto las Cortes. Vamos a otra confrontación electoral.

¿A qué coste? Los ciudadanos no tienen los ayuntamientos democráticos que esperaban, antes. Los trabajadores se encuentran sin saber cuáles son sus derechos y obligaciones. Los empresarios no van a saber quién dirige la economía hasta la primavera. España no tiene presupuesto nacional. Y un triste y largo etc.

El partido en el poder lo quiso así y los demócratas lo aceptamos. Pero vamos a luchar para que esto no pueda ocurrir nunca más. Para que toda la vida de España y de Segovia sea, por fin, democrática. Los que queremos que los ayuntamientos de la provincia sean elegidos por el pueblo; los que queremos que Segovia tenga fuerza y presencia en ese reto que es Castilla y León y en esa sagrada unidad que es España; los que queremos que ningún trabajador segoviano de la resina, de la industria, del comercio, de los servicios, del campo sea olvidado; los que queremos que los pequeños y medianos empresarios segovianos vean un futuro a sus inversiones, nosotros, los socialistas, vamos confiados a las elecciones. El pueblo de Segovia y de España tiene la palabra.

CARTAS DE LOS LECTORES

CARTA ABIERTA A UN MAESTRO JUBILADO

Sr. Director:
Le agradecería publicara la siguiente carta abierta a don Julián Aranzo, de Aranda de Duero.

Estimado don Julián:
Me he enterado por EL ADELANTADO DE SEGOVIA, periódico entrañable de nuestra tierra, del artículo escrito por nuestro buen amigo Clemente Arranz. En él da cuenta del homenaje que se le ha tributado a Vd. el pasado día 13 de diciembre, con motivo de su jubilación e imposición de la medalla de plata, de su ciudad de Aranda, que le había sido concedida con anterioridad.

Nuestro amigo Clemente le dirigía unas palabras de gratitud, en nombre de todos los que, cuando niños, asistieron a su escuela.

Yo no quiero dejar pasar la ocasión, de hacerlo patente nuestra alegría y nuestro respeto en estas fechas tan memorables para usted; y lo hago en nombre de todos los que

éramos jóvenes entonces y asistimos a sus clases nocturnas destinadas a los adultos.

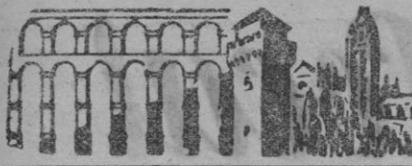
Don Julián; en los catorce años que estuvo usted en Adrados, fuimos muchos los que pasamos por su clases y todos guardamos un grato recuerdo de usted. Usted dejó huellas imborrables en nuestro pueblo; sus enseñanzas y buenos ejemplos, no se limitaron sólo a las horas de clase en la escuela, sino que se extendieron a lo largo de muchas horas más, haciendo deporte: fútbol y, sobre todo, frontón; conviviendo en estas actividades deportivas con todos los jóvenes del pueblo, sin discriminación de ninguna clase. Como uno más.

Es bonito recordar las cosas buenas.

Usted que supo ser modelo y ejemplo de maestros en activo, (las condecoraciones que usted posee lo acreditan) también sabrá ser modelo y ejemplo de maestros y de hombres jubilados.

Reciba nuestra sincera y cordial felicitación,

Alejandro Cáraba



MUSICA

Recitales por agrupaciones corales

Ayer, la iglesia de las MM. Dominicas fue insuficiente para albergar al numeroso público que acudió al recital polifónico de la Coral Segoviana "Centro S.A.I.". Esta interpretó 27 canciones: villancicos populares españoles, composiciones polifónicas de los siglos XV, XVI, XVII, XVIII y XX, que abarcaron obras del Cancionero de Upsala y de Palacio; villancicos alemanes, franceses e ingleses; motetes religiosos: de Palestrina (Sicut Cervus Desidet) y de T. L. de Victoria (Caligaverunt) y canciones contemporáneas.

Las cinco primeras canciones de la primera parte fueron interpretadas conjuntamente con la Coral Junior del Centro S.A.I. en homenaje, que ya en

su primera aparición en público obtuvieron notable éxito y han conseguido el primer premio en el concurso de La Granja.

Todas las interpretaciones fueron ampliamente aplaudidas, finalizando el recital con una gran ovación hacia sus directores: Marisa Matín y P. Palacios, y hacia los aproximadamente 50 cantores que componen a Coral Segoviana "Centro S. A. I."

Por su parte, la nueva y ya bien considerada Coral Segoviana ha tenido dos actuaciones en sendas parroquias de la capital, en las misas oficiales, interpretando programas de villancicos navideños. El día de Reyes actuó en la iglesia de San José Obrero y ayer en la de San Andrés, bajo la dirección de Ramón Masegosa. Esta Coral continúa con sus puertas abiertas a cuantos aficionados al canto quieran pasar a formar parte de ella. Ahora va a comenzar sus ensayos de composiciones polifónicas por lo que, se nos informa, sería de gran interés que cuantos deseen colaborar en el coro se inscriban inmediatamente.

La rondalla del colegio nacional "Villalpando" intervino el sábado en la misa parroquial de Santo Tomás, según tiene por costumbre en la fecha de los Reyes Magos. En esta intervención fueron cantados varios villancicos de origen segoviano; dos de ellos fueron recabados de don Antonio Sanz, párroco de Santa Eulalia, y un tercero —según nos informa en amable carta don E. Migueláñez— lleva letra de la señora de Rueda y música de don José del Moral. Nuestro comunicante sugiere la posibilidad de su grabación en disco.

ELECCIONES

Hoy se exponen, en todos los Ayuntamientos, las listas del Censo Electoral

Desde hoy, y hasta el próximo día 13 de enero, inclusive, se exponen, en todos los Ayuntamientos, las listas del censo electoral, en virtud de una orden del Ministerio de la Presidencia sobre procedimiento extraordinario de inscripción en el censo electoral.

En esa misma orden se determina que, desde el 13 hasta el día 16 de enero, las personas que no se encuentren incluidas podrán solicitar la inscripción en el censo electoral del correspondiente Ayuntamiento.

Un segoviano, en la directiva de la Agrupación de Matadores de Toros

La Asociación de Matadores de Toros y Novillos y Rejoneadores ha celebrado asamblea general, en cuyo transcurso se ha procedido a la renovación de la junta directiva.

En representación de los matadores de novillos, uno de los vocales elegidos ha sido el segoviano Enrique Martín Arranz, director de la Escuela Nacional Taurina que funciona en Madrid.

Hormigón preparado



SANTA TERESA

La Lastrilla. Tel. 414855

Sucesos en la capital y provincia

Dos personas arrolladas por automóviles en la Avenida de Padre Claret

La Policía Municipal nos informa de dos accidentes de tráfico ocurridos en el casco urbano de nuestra ciudad.

A las 22 horas de ayer, en la Avda. del Padre Claret, el Seat 131 matrícula M-8962-BV, que guiaba Angel Gómez Martín, con domicilio en Madrid, atropelló al joven de 14 años Santiago Vega Sombria, de Segovia; a consecuencia del fuerte golpe recibido fue ingresado en la residencia sanitaria, donde quedó hospitalizado con heridas graves. El vehículo sufrió grandes desperfectos.

A las 0,20 horas de hoy, también en la Avda. del Padre Claret, el turismo 2 C.V. matrícula SG-3251-B, que conducía Angel Rodríguez Bayón, con domicilio en Segovia, atropelló a Felicitísima Gómez Gómez, de 69 años de edad, vecina de nuestra ciudad, que fue ingresada en la residencia sanitaria con pronóstico grave.

ACCIDENTES EN LA PROVINCIA

Según información recibida por el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, ayer ocurrieron dos accidentes de circulación en las carreteras de nuestra provincia.

A las 17,45 horas, en el punto kilométrico 67,800 de la carretera comarcal 112, término de Frumales, un turismo se salió de la calzada colisionando contra un pino frontalmente; a consecuencia de ello resultaron con heridas de gravedad el conductor y un acompañante. El vehículo quedó con daños de gran consideración.

A las 18,15 horas, en el kilómetro 19,200 de la carretera comarcal 605, término de Anaya, colisionaron dos turismos; los conductores resultaron ilesos y dos ocupantes heridos leves. Los vehículos, con daños de importancia.

EXPLOTA UN TELEVISOR

Los hombres del parque de bomberos salieron ayer al Centro de Recreo sito en la calle Juan Bravo, 2, donde había explotado un televisor, que prendió en algunos muebles, sin que afortunadamente hubiera que lamentar ninguna desgracia personal.

Quiere vender?

Anúnciese en EL ADELANTADO



CARTELERIA de ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy 7,30 y 10,30, estreno: CHOPSUEY (La huella de Bruce Lee). Mayores 18 años. Mañana: LICENCIA PARA MATAR. Por Clint Eastwood, 18 y 14 acompañados.

VICTORIA.—Mañana estreno: MUNDO DE NOCHE HOY. Los espectáculos más eróticos de los 5 continentes. Mayores 18 años. Solamente martes y miércoles.

SIRENAS.—El miércoles estreno: LOS CARADURAS, por Burt Reynolds. Para todos los públicos.



LA SEÑORA

Doña Engracia Velasco Martín

Ha fallecido en Segovia, hoy día 8 de enero de 1979

A los 83 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolado esposo don Guillermo Peñas Martín; hijos Mónica y Mario; hija política Emilia Pascual Terrats; nietos Mario, Guillermo-César, Nuria, Belén, Pepe y Ana-Emilia; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al sepelio, que tendrá lugar mañana, día 9, a las once, desde la casa mortuoria, calle Conde de Sepúlveda, 33, a la iglesia parroquial de Santo Tomás, donde acto seguido se oficiará el funeral, despidiéndose el duelo acto seguido. La misa de privilegio se dirá el día 10, a las diez, en dicha iglesia.



PRIMER ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

DON NAZARIO GAONA SANZ

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 9 DE ENERO DE 1978

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 9, a las 10,30, en la parroquia de San Miguel, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

SU ESPOSA DOÑA FELISA MORELL YAGÜE; HIJOS TOMAS, ROSA Y JOSE LUIS GAONA MORELL; HIJOS POLITICOS CLOTILDE ZABALETA, JOSE ANTONIO MATEO Y ANGELINES LINAREJOS; NIETOS, HERMANA POLITICA VICTORIA MOSTEIRO Y DEMAS FAMILIA.

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



EL CAMPO

QUINCE MIL MILLONES DE PESETAS PARA LOS JOVENES AGRICULTORES

El Estado avalará los préstamos y subvencionará las mejoras en viviendas y explotaciones

Recientemente ha aparecido en el "Boletín Oficial del Estado" el decreto que en el pasado mes de noviembre se aprobó en Consejo de Ministros destinado a conceder créditos y subvenciones a los jóvenes agricultores que decidan instalarse definitivamente en el campo o que vuelvan a él.

La medida, importante para el desarrollo del agro español y especialmente para el rejuvenecimiento de su población, ha despertado un gran interés en todo el territorio nacional.

Este decreto es la respuesta de la Administración a las necesidades del sector; pero una respuesta que supera a operaciones anteriores; en 1977 se concedieron también 2.000 millones en créditos para facilitar la instalación de jóvenes agricultores, pero aquella disposición tenía ciertas lagunas ya que no se permitía que el dinero fuera destinado por sus adjudicatarios a adquirir tierras; ahora se han subsanado ya estas deficiencias.

QUINCE MIL MILLONES EN CREDITOS

El decreto actual prevé la posible concesión de créditos por un valor total de quince mil millones de pesetas. De ellos, 8.000 servirán para la adquisición de tierras, 2.000 para edificación o mejora de la vivienda y 2.500 para realizar transformaciones en la explotación actual. El resto, alrededor de 2.500 millones, será invertido directamente por el Estado en programas educativos y en mejorar la preparación de los jóvenes. Para comprar tierras podrá solicitarse un crédito nunca superior a los ocho millones. En este caso la Administración no concede subvención. Donde sí las otorga es en el capítulo de la vivienda. Aquí el crédito tiene un tope máximo fijado en 800.000 pesetas y el Ministerio de Agricultura dona un 20 por 100 de la inversión total siempre que esa donación no supere las 250.000 pesetas. El plazo de amortización será de 15 años para los créditos concedidos con cargo al apartado "adquisición de tierras" y de 10 años para los destinados a mejorar la vivienda.

Aunque a primera vista parezca lo contrario, éste no es un crédito normal, sino un crédito que avala el propio Estado y que está ligado a la preparación del joven y a la asistencia técnica que solicite y reciba para transformar su explotación.

Los requisitos para solicitar el crédito son pocos y simples: tener menos de 35 años, presentar en una oficina de Capacitación y Extensión Agraria un programa de actuación para mejorar su empresa y llegar a un acuerdo con el resto de los familiares (padres y hermanos, pero sobre todo los primeros) que garantice el que, efectivamente, se va a invertir el dinero concedido.

Lógicamente, con sólo estos requisitos, el que asume el riesgo es el Banco de Crédito Agrícola, si bien con el aval del Estado.

Las ayudas a los agricultores jóvenes se inscriben dentro de un programa global, puesto en marcha por el Ministerio de Agricultura, que ejecutan sus organismos especializados. Con estas ayudas se pretende dar oportunidades a los jóvenes, facilitarles su estancia en el campo y ayudarles en la elección: si deciden marcharse de sus pueblos que lo hagan de forma responsable, después de analizar pros y contras, ventajas e inconvenientes.

MENOS REMOLACHA DE LO PREVISTO

A trancas y barrancas prosigue el arranque de remolacha azucarera de invierno, pero las entregas en fábrica son muy reducidas porque tanto aquel trabajo como el transporte de la raíz están muy dificultados por las lluvias. En algunas comarcas han tenido que suspenderse durante jornadas enteras, aunque con alternativas, lo que ha dado lugar a que haya fábricas molturadoras que han agotado los silos de recepción, con el consiguiente paro de las mismas hasta que vaya reponiéndose raíz.

Los últimos aforos realizados confirman la impresión de que se ha reducido algo el tonelaje previsto. El descenso se cifra en 150.000 toneladas para la zona Duero, con lo cual las previsiones de cosecha, que eran de 8.400.000 toneladas —incluida la remolacha de verano—, parece que se reducen a unas 8.230.000, de las que a la zona Ebro-Centro corresponden 1.250.000.

Resulta, pues, que la producción queda algo por debajo del objetivo de campaña si contabilizamos la remolacha A —7.400.000 toneladas— y la B —900.000—, que totalizan 8.300.000. Debemos hacer notar que el objetivo en cuestión no es definitivo todavía, por lo que el sector remolachero-azucarero sigue pendiente de la resolución oficial final al respecto.

Por lo que se refiere a riqueza sacárica, en esos mismos medios se considera difícil llegar al 13 por 100, frente al 13,44 de la campaña anterior.

BORRADOR DEL REGLAMENTO DE PASTOS, HIERBAS Y RASTROJERAS

El Ministerio de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, ha remitido a las organizaciones profesionales agrarias de ámbito nacional, así como a las Cámaras Agrarias, un borrador de anteproyecto del nuevo Reglamento de Pastos, Hierbas y Rastrojeras, cuya necesidad se venía dejando sentir desde hace tiempo.

Es una vieja aspiración del campo la de que se dé adecuada respuesta al reto que tiene planteada la agricultura española de movilizar importantes extensiones de recursos de pastoreo, en estado de infrautilización, para asentar con más eficacia la ganadería ligada a la tierra, que ha venido siendo desplazada de dichas áreas por causas complejas y diversas.

Los criterios básicos que inspiran la nueva ordenación responden a los siguientes fundamentos: servir el objetivo social de disponer de un instrumento legal que propicie la repoblación ganadera de dichas zonas; dar posibilidades de arraigo a unidades de explotación capaces de proporcionar una justa compensación a los que apliquen su esfuerzo a la obtención de producciones animales aprovechando tales recursos; contribuir a disminuir la dependencia exterior en el suministro de materias primas para alimentación animal; proporcionar una ordenación técnica para el empleo racional de tales recursos.

Sus preceptos se orientan a componer unidades de aprovechamiento en las que se conjugan las características de aquéllas, con las de los efectivos ganaderos que los consumen.

Se persigue por esta vía, tanto la conservación y mejora de dichos recursos, por la acción beneficiosa del pastoreo equilibrado, como la recuperación del censo ganadero perdido y corregir sus desequilibrios.

REGIONALISMO

El gobierno preautonómico seguirá recibiendo competencias durante el período electoral

Las transferencias a los diversos entes preautonómicos no se verán afectadas ni por el proceso electoral ni por las dimisiones que se produzcan en los ministerios, según han asegurado en el Ministerio para las Regiones.

El peligro de que las dimisiones de subsecretarios, directores generales o secretarios generales técnicos pudieran afectar a las comisiones mixtas de transferencias, según decíamos el pasado jueves, se ve soslayado por el hecho de que el nombramiento de los representantes de la Administración en las citadas comisiones no es nominativo, sino en razón del cargo. Por tanto, las vacantes que se puedan producir en la comisión mixta del Consejo General de Castilla y León, motivadas por las dimisiones preelectorales, serán cubiertas inmediatamente por los sustitutos en los respectivos cargos.

Como se sabe, los parlamentarios miembros del gobierno preautonómico seguirán ocupando sus puestos, para no cortar el proceso autonómico.

Únicamente los estatutos de autonomía se verán retrasados hasta la formación de las nuevas cámaras legislativas, aunque hasta ahora tengan redactados algunos artículos, que deberán ser redactados desde su comienzo, en la nueva etapa legislativa.

Comunicados de grupos políticos

La comisión ejecutiva provincial de Segovia del Partido Socialista Obrero Español, por medio de un comunicado que nos remite, quiere hacer patente su más enérgica repulsa, ante la opinión pública segoviana, por los cada vez más graves actos de terrorismo que intentan destruir la naciente democracia española y que atentan contra la paz ciudadana.

Asimismo manifiesta su dolor a toda la institución militar que ha sufrido entre sus miembros las consecuencias de los mismos.

COMERCIANTE, INDUSTRIAL

¿Tiene Vd. informado al público de sus artículos y de sus productos?

EL ADELANTADO DE SEGOVIA le ofrece ese medio.



SE ACABARON LAS FIESTAS



Desde hoy lunes se reanuda la vida "oficial", tras las vacaciones que muchas personas han disfrutado en estos días. Las jornadas navideñas empiezan a quedar en el recuerdo y la provincia reiniciará su pulso normal, teniendo como uno de sus enclaves y guías las próximas elecciones generales. Nochebuena, Navidad, la festividad de los Reyes Magos, etc., son fechas que ya hemos tachado en el calendario, y que han dejado en nosotros una serie de vivencias que ojalá todos podamos repetir dentro de doce meses.—(Foto Aurelio M.)

LOS REYES MAGOS, EN NUESTRO PERIODICO



Los Reyes Magos, acompañados por una representación de la Asociación de Vecinos de San Lorenzo, estuvieron en nuestra Redacción el pasado sábado, en una visita de cortesía que agradecemos cuantos trabajamos en esta casa.

«Asignatura pendiente», de José Luis Garcí

Nacionalidad, española. Productora, José Luis Tatur, P. C. 1977. Director, José Luis Garcí. Intérpretes, José Sacristán, Fiorella Faltoyano, Antonio Gamero, Silvia Tortosa, Héctor Alterio.

¿Dónde va nuestro país, cuáles son los problemas que tienen muchos españoles ahora, en la política, en la manera de pensar? ¿Se trata acaso de que cada cual encuentre su propia solución y se olvide de lo demás; hay que hallar por el contrario esa solución que sea para todos, para todo el país? ¿Hay posibilidad de tal encuentro para todos nosotros? Un poco de eso se ve en este film.

Una pareja perdió en su momento, cuando eran chiquillos, la posibilidad de quererse un poquito. Dejan esa «asignatura pendiente» y luego la encuentran por la vida, la aprueban y al final la pierden, como cabía esperar.

Así es la vida, pero prácticamente nadie sabe cómo debe ser de verdad y es el problema que nos plantea José Luis Garcí. Hay que hacer algo en la vida, hay que aprobar cursos, cursillos u oposiciones o colocarse en cualquier profesión, pero la vida, la vida entera del país nos pide algo; en realidad el problema no está claro, la película no es capaz, como no es capaz nadie, de decirnos cómo debe ser España, qué tenemos que hacer con nuestro país.

Fiorella Faltoyano y José Sacristán trabajan muy diestramente y José Luis Garcí, sin duda, ha hecho una película difícil y moderna y sencilla. El director mantiene ligero el film, que tiene todo lo que merece uno de su época, de la época que ahora ha pasado un tanto, dado la velocidad con que corren los meses y los días de nuestra vida y de nuestra patria.

R. B.

HORARIO DE TRENES

Segovia - Madrid (Atocha) Madrid (Atocha) - Segovia

Salida	Llegada	Salida	Llegada
5,33	7,50	7,20	9,23
6	7,45 (1)	7,43	10,03
6,27	8,35	8,40	10,35 (2)
7,43	10,02	9,10	11,10
8,47	10,50	10,02	12,16
11,18	13,30	11,15	13,19
14,04	16,13	14,30	16,32
16,53	18,59	17,35	19,39 (3)
18,40	20,51 (2)	18,36	20,47
19,19	21,35	20,00	22,09
20,27	22,33	20,48	23,02
21,29	23,30	21,50	0,04
		23,10	0,45 (1)

Segovia - Medina del Campo Medina del Campo - Segovia

Salida	Llegada	Salida	Llegada
0,59	2,22 (1)	4,05	5,59 (1)
7,15	9,06	6,57	8,41
12,21	14,03 (2)	9,20	11,12
13,24	15,06	18,32	20,19
16,36	18,19	19,35	21,26
22,13	23,53		

- (1) Correo de Santander. Sale de Chamartín
- (2) Domingos y festivos
- (3) Sábados y vísperas de festivos

Libros en SEGOVIA

«GUIA DE CUÉLLAR», DE BALBINO VELASCO

Acaba de aparecer una nueva publicación que sin duda atraerá la atención de todos los preocupados por temas histórico-culturales de Segovia: la «Guía turística de Cuéllar» de que es autor el conocido historiador segoviano padre Balbino Velasco Bayón (O. Carm.)

Esta publicación constituye un nuevo título de la acreditada colección «Guías Everest», hecho que indudablemente favorecerá la extensa difusión de la obra. La edición, ha contado con el apoyo financiero de la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas, y —lo que a mi juicio es más digno de encomiar como ejemplo a imitar por parte de las corporaciones municipales— del mismo Ayuntamiento de Cuéllar, cuyo alcalde, don Rafael de las Heras Mateo, escribió el prólogo.

Aunque esta publicación se nos presenta como guía turística, es bastante más que eso. En realidad es una síntesis, a nivel de divulgación, de la historia de Cuéllar, en cuyo contexto se integran con acierto y amenidad las manifestaciones artísticas y festivas. Arte y folklóre aparecen como una manifestación de la evolución histórica de la sociedad cuellarana. Este planteamiento supera evidentemente el método seguido en la mayor parte de las publicaciones del género turístico, en las que por lo regular las piedras, los edificios son los motivos fundamentales si no los únicos. El autor se ha conseguido en las 125 páginas de que consta la obra describir una realidad social viva a lo largo de los siglos y hasta el día de hoy. No podíamos esperar otra cosa de Balbino Velasco, notorio historiador de Cuéllar.

De acuerdo con estos planteamientos, la trama del libro está constituida por los capítulos dedicados a la historia de Cuéllar desde la antigüedad hasta nuestros días; al lado de los capítulos históricos aparecen capítulos correlativos dedicados a las manifestaciones artístico-culturales, que se ilustran con soberbias ilustraciones cuidadosamente sincronizadas con el contenido del texto.

En definitiva, una espléndida obra de divulgación de la historia y del arte de Cuéllar por la que desde luego hay que felicitar al padre Balbino Velasco.

Angel García Sainz
(De la Academia de San Quirce)



EDICIÓN ESPAÑOLA A COLOR



Hay actuaciones incíviles a las que el calificativo de gamberrada no cuadrará del todo. Por eso, al caso que ahora nos ocupa se le puede llamar mejor acto de barbarie. Se ha realizado en la plaza de la Merced, anoche, quizá sobre las diez. El busto del poeta Rubén Darío, que se encontraba colocado sobre un pedestal de piedra en uno de los costados del jardín de dicha plaza, fue arrancado y colocado sobre la columna situada en el centro de la fuente del mismo jardín, según puede verse en las fotografías que ofrecemos. Descubierta el caso, fue avisada la Policía Municipal que procedió a recoger el busto.

(Fotos A. Román)



EL ILMO. SEÑOR

DON JUAN PUJIULA CLAPAROLS

Teniente coronel retirado y Caballero de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo

Falleció en Segovia el día 7 de enero de 1979

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus desconsolados hijos doña Carmen, don José Gabriel, doña María Remedios y doña Consuelo Pujiula Martí; hijo político don Ricardo de Torres Romero; nietos don Juan José y doña Consuelo Pujiula Rueda, Ricardo y Juan Gonzalo de Torres Pujiula; biznieto y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y comunican a sus amistades tan sensible pérdida, agradeciendo la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar mañana, día 9, a las 10, en la iglesia parroquial de San Millán, por el eterno descanso de su alma.

El funeral y sepelio han tenido lugar a las 4 de la tarde de hoy.

ACTIVIDADES LABORALES

INDEMNIZACIONES POR PERDIDA DEL PUESTO DE TRABAJO

En el «Boletín Oficial de la Provincial» de hoy se publica un edicto de la Magistratura de Trabajo señalando las indemnizaciones que habrán de percibir tres trabajadores de la discoteca-club propiedad de doña Pilar Hernández González, por rescisión de sus respectivos contratos; dos de los trabajadores, hombres, recibirán 16.410 pesetas, y el tercero, mujer, 10.940.

La misma Magistratura, en otro edicto, ordena el pago de indemnizaciones a la empresa «Confecciones Navas de Oro, S. A.», por regulación de empleo, a favor de once trabajadoras; cada una de ellas percibirá 32.880 pesetas.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

En un oportuno y comprometido discurso

S. M. EL REY PIDIO DISCIPLINA Y SERENIDAD AL EJERCITO

Con motivo de la celebración de la Pascua Militar, los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, ofrecieron el sábado por la mañana una solemne recepción en el Palacio Real, en la que don Juan Carlos pronunció un largo, firme, meditado, cuidadoso discurso. Probablemente, uno de los más oportunos y comprometidos del reinado de don Juan Carlos de Borbón. Leído con soltura, empaque y firmeza, sirvió para moderar y relajar

un ambiente ciertamente tenso, coincidente con la Pascua Militar. Escuchado en silencio, tras otra larga y brillante intervención de Gutiérrez Mellado, el discurso del Rey marcará para las Fuerzas Armadas todo un espíritu. Disciplina, obediencia, fe, acatamiento del orden constitucional, solidaridad en el dolor y un claro reproche a la «actitud irrespetuosa originada por exaltaciones momentáneas», fueron las notas básicas del trascendental mensaje del Rey.

Del mensaje del Rey destacamos estas frases:

«Como jefe supremo de las Fuerzas Armadas, mi deseo es que todos sirvais al pueblo, con el supremo objetivo de lograr la seguridad de la Patria, enterrando las opiniones políticas personales.»

«Los peligros de la indisciplina son mayores que los del error. Un error se puede corregir. Un militar, un ejército que ha perdido la disciplina no puede salvarse.»

«Los ejércitos no sólo son útiles cuando actúan, sino también cuando saben contemplar serenamente ajenas actuaciones.»

Con anterioridad, el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, también en una importante alocución, solicitó unidad en las Fuerzas Armadas y anunció un rejuvenecimiento en los actuales mandos.

Al acto asistieron el Gobierno en pleno, representantes de los tres Ejércitos, de la Policía Nacional y

Guardia Civil, presidentes del Congreso y del Senado y del Tribunal Supremo de Justicia, Diputación Permanente y Consejo de la Grandeza de España y Consejo del Patrimonio Nacional.

VIZCAYA

JOVEN MUERTO POR UN DISPARO DE LA GUARDIA CIVIL

Bilbao, 8.—Un joven de 19 años, que viajaba en un «Citroen GS», ha resultado muerto en Galdames, al ser alcanzado por un disparo efectuado por la Guardia Civil. Por el momento se desconocen los detalles de cómo se produjo el incidente. En fuentes de la Guardia Civil ha podido confirmarse la muerte del joven, pero no se han facilitado datos sobre lo ocurrido. El joven era Felipe Vaz González.

Un remolcador santanderino encuentra el «Giant 14» Pueden corresponder a sus tripulantes 100 millones de pesetas de recompensa

Santander, 8.—El remolcador santanderino «Faneca» ha encontrado a la gabarra «Giant 14» a la que ha remolcado hasta el puerto de Santander. La indemnización con arreglo a la Ley Marítima Internacional, puede alcanzar los cien millones de pesetas para los tripulantes del remolcador.

La gabarra «Giant 14» se perdió el pasado día 2 al caerse

del remolcador panameño «Azon Goch», cuando navegaba desde el Golfo Pérsico con rumbo a Rotterdam.

Desde el momento de la pérdida de la gigantesca gabarra, de 76 metros de eslora, más de treinta remolcadores franceses, ingleses, holandeses y españoles rastrearon la zona en busca de la misma.

Al parecer, el alto valor de la gabarra no está en la embarcación en sí, sino en su interior, que transportaba otra gabarra-cabria, de remolcadores pequeños, varias lanchas fuera de borda, compresores y diverso material de obras públicas, utilizados en los trabajos de un puerto del Golfo Pérsico.—Efe.

Germán Sánchez Espeso, Premio Nadal 1978

La novela «Narciso», de la que es autor el navarro Germán Sánchez Espeso, fue considerada por el jurado correspondiente la mejor de las 146 presentadas al Premio Nadal-1978.

La decisión del jurado fue comunicada solemnemente en el transcurso de una cena en el Hotel Ritz de Barcelona. Presidió el honorable Tarradellas.—Efe.

Se concede la nacionalidad española a Carlos Hugo de Borbón - Parma

Madrid, 8.—En virtud de un real decreto del Ministerio de Justicia que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado», se concede la nacionalidad española a Carlos Hugo de Borbón-Parma y Borbón.

En el preámbulo del real decreto se hace referencia a «las circunstancias excepcionales concurrentes y su pertenencia a una familia tan estrechamente vinculada a la historia de España».

El real decreto de concesión fue aprobado en la última reunión del Consejo de Ministros, el pasado día 5 de enero.—Efe.

El que hace publicidad saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

D. JUAN CARLOS presidirá la inauguración de curso en la Escuela Superior del Ejército

Madrid, 8.—S. M. el Rey don Juan Carlos, presidirá mañana, en la Escuela Superior del Ejército, la inauguración del 14 curso básico de mandos superiores según ha sabido «Efe» de fuentes oficiales.

Al acto asistirá también el vicepresidente primero y ministro de la Defensa, Manuel Gutiérrez Mellado.—Efe.

EN POCAS LINEAS

El ministro de Obras Públicas, Joaquín Garrigues Walker, representante del sector liberal en el Gobierno de UCD, descarta la posibilidad de una coalición gubernamental de su partido con el PSOE tras las elecciones generales. Así se desprende de unas declaraciones que ha hecho para «Mundo Obrero» y que este periódico publicó en su número de ayer.

El director general de «Pemex» (Petróleos Mexicanos), Jorge Díaz Serrano, ha llegado esta mañana a Madrid procedente de Montreal. Fue recibido en Barajas por el director general de Campsa, Roberto Centeno. El señor Díaz Serrano dijo a los periodistas que llegaba a Madrid para estudiar y entender los problemas que existen entre España y México en relación con la exportación de crudo mexicano a España.

La marcha de las transferencias, el proyecto de estatuto de autonomía y la pacificación son temas que figuraron en el orden del día del pleno que el Consejo General Vasco desarrollará en la jornada de hoy en la Diputación Foral de Vizcaya.

Las 24 horas de hoy es la hora límite para que dimitan de sus cargos los candidatos que se presentarán a las próximas elecciones generales y que incurren en inelegibilidad o incompatibilidad, según la interpretación que se mantiene al respecto en círculos oficiales.

Cuatro personas pasaron a disposición judicial, acusadas de intento de agresión a la fuerza pública y de participar en una manifestación ilegal el pasado sábado en Pamplona. Las cuatro personas fueron detenidas después de una manifestación pro amnistía y de protesta por el traslado de presos de ETA a Soria.

†

EL SEÑOR

DON ANSELMO VALLES PARDOS

FALLECIO EN VALENCIA EL DIA 19 DE DICIEMBRE DE 1978

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

SU ESPOSA DOÑA MARIA LUISA COPEIRO DEL VILLAR VELASCO;
HIJOS ANTONIO, MARIA LUISA, ALICIA LOPEZ MARTINEZ Y LUIS ROGER DE MATALLANA; HERMANO JESUS; HERMANOS POLITICOS, NIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Ruegan una oración por su alma y comunican a sus amigos que la misa de privilegio tendrá lugar el día 9, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán.

Aquí, todos los DEPORTES

3-0. GANO LA GIMNASTICA SEGOVIANA, PERO EL ESPECTACULO RESULTO PESIMO

Valeriano fue expulsado, justamente, por una antideportiva acción en un contrario

Se reanudaba ayer la competición liguera, que ha tenido dos semanas de descanso en la Regional Castellana. Tarde de fuerte viento en La Albuera y muy pocos espectadores en los graderíos. Como curiosidad señalar que cuando daba comienzo el partido no había en las gradas más allá de un centenar de espectadores. Y para concluir el epílogo decir que la fuerza del viento derribó en el descanso los banquillos de los entrenadores.

ALINEACIONES

G. Segoviana: Rodri; Susi, Fuentetaja, Chufi, Cerezo; López (Borreguero, m. 23), Valeriano, Goyo; Esteban, Cuéllar II y Cuéllar I.

A. D. Colmenar: Torres; Cartucho, Pinilla, Asenjo I, Guedes; José Luis, Pedro, Valentín; Joaquín, Asenjo II y Carmona (Solís, m. 64).

ARBITRO

Fue encargado de dirigir el partido el señor Alted. Aparte una lesión que al parecer se produjo durante el partido en una pierna y que no le dejaba correr lo necesario, hay que señalar su muy deficiente situación sobre el terreno, entorpeciendo la labor de los jugadores, su descarada y parcialísima decisión de ayudar al equipo local, no señaló como penalty más que una falta a Esteban, que fue tal, dentro del área, dejando sin decisión algunas otras clarísimas en favor del Colmenar. Señaló tarde y mal los fuera de juego y si expulsó a Valeriano, pese a que él estaba cerca de la jugada, fue a instancias de uno de sus ayudantes. Por todo lo cual opinamos que con un cero a su actuación va estupidamente servido.

GOLES

1-0. Minuto 3. Esteban se introduce en el área con el balón. Le sale al paso Guedes derribándole. El claro penalty es lanzado por Goyo, marcando el primer tanto de la tarde.

2-0. Minuto 32. Falta a Cuéllar I al borde del área. Esteban lanza muy bien la misma y Cuéllar II, situado en el palo contrario al de la falta, toca muy bien el balón con la cabeza introduciéndolo junto a uno de los palos. Buen gol.

3-0. Minuto 73. Esteban centra desde la derecha, falla Cuéllar II el remate y Goyo, en semifallo, logra pegar al balón e introducirlo junto a la base de uno de los postes.

INCIDENCIAS

Cuando se jugaba el minuto 90, Valeriano se interrumpe por una de las alas. Le sale al paso Pinilla y obstruye su acción, el jugador gimnástico se revuelve y en una fea acción totalmente antideportiva, voltea al jugador visitante, el cual, y gracias a sus buenos reflejos, salió indemne del "ataque". Tras la acción punible de Valeriano el público le increpó y aplaudió cuando el árbitro le mostró la cartulina roja. El jugador, a su vez, se encaró con los espectadores de tribuna al marchar al vestuario. Todo ello dentro de un espectáculo negativo para el deporte y muy desagradable. Por nuestra parte decir que nos pareció muy positiva la reacción del

aficionado y pésima la actuación del jugador. Así no, Valeriano. Por lo que respecta a los saques de esquina, once lanzaron los gimnásticos y tres sus oponentes.

REGALO DE REYES

¿Qué hubiera ocurrido si en vez de jugar ayer en La Albuera el colista de la clasificación lo hubiera hecho el Urbis, pongo por ejemplo? Pues no creo equivocarme mucho si digo que los gimnásticos se habrían visto muy mal para lograr los puntos en litigio. Porque lo que ayer vimos a estos jugadores no merece llamarse fútbol, puesto que durante los noventa minutos todo fue completamente negativo. Y si bien es cierto que los visitantes tampoco hicieron nada positivo, en ellos no era de extrañar una vez vista su actual marcha en la competición.

Hicieron bien los aficionados que se quedaron en sus casas. Verdaderamente no merece la pena acudir a un campo de fútbol para ver lo que ayer hubo que ver en lo que dicen llamar espectáculo futbolístico.

El entrenador azulgrana, empeñado en alinear jugadores incluso si estos están bajos de forma —caso López, caso Susi—, y dejar en el banquillo a otros —Minguela, Borreguero, Aquilino—, ofrece de cara al aficionado un pobre atractivo que se refleja en el mal juego que desarrolla su equipo. Entiendo que es lamentable el que se sigan manteniendo esas situaciones y que no haya nadie que las frene y cambie. Con ello se está logrando el alejar al aficionado del equipo y muy difícil cuestión va a ser la de su vuelta.

El encuentro, se lo aseguro, no merece mayor comentario que el que hemos realizado. No hubo ligazón entre los jugadores. Los balones se entregaban tarde y mal. El pase al compañero no existió. El juego de conjunto no se vio por parte alguna. El equipo azulgrana sigue jugando sin extremos o, por ejemplo, se pone a Esteban en la derecha cuando sabido es que el jugador lo hace mucho mejor con la pierna contraria. Por todo ello prefiero dar por concluida aquí esta crónica. Puesto que de seguir tendría que hacerlo en los mismos desagradables términos, y no deseo cansar al lector.

ASI JUGARON (O DEBIERON JUGAR)

Rodri (1), llegaron pocos balones a sus dominios y no tuvo complicaciones. Susi (0), sigue en sus "horas bajas" y sin fuerzas para correr por los extremos como era normal en él. Fuentetaja (0), nulo en su labor defensiva y en sus esporádicas salidas de la zona; no sabe entregar el balón. Chufi (0), su situación sobre el terreno es demasiado cómoda y no se comprometió en nada; así es jugador cualquiera. Cerezo (1), tuvo destellos en sus "galopadas" para suplir la falta de extremo de su lado; en la segunda mitad fue prácticamente nulo. López (0), se le nota muy cansado; su labor en la línea de medios no es, ni mucho menos, la de los primeros encuentros de la competición. Borreguero (1), su gran "manía" ayer fue la de no saber soltar el balón a tiempo, perjudicando al conjunto del equipo con ello. Esteban (2), y pudo tener mejor nota si no se empeña en regatear incluso a su "sombra"; le dieron facilidades sus contrarios para hacer lo que hubiera querido. Valeriano (0), todo lo que pudiéramos decir de él y de su juego queda empeñado por su antideportiva y lamentable acción. Cuéllar II (1), luchó mucho, en la mayoría de las ocasiones sin suerte y consiguió un buen gol. Goyo (1), no trabajó como en otras ocasiones; demostró que sabe hacer; se contagió del resto de sus compañeros. Cuéllar I (0), dado que el entrenador le ordena jugar en lugares poco acordes para demostrar su valía, no es extraño que fracase cada domingo.

Por el Colmenar solamente se salva de la mediocridad el portero y el interior Pinilla. Los demás hacen bueno su lugar en la tabla.

J. M.ª

LA QUINIELA GANADORA

Santander — Valencia. ...	1
Sevilla — Salamanca.	1
Rayo — R. Madrid	x
R. Socied. — Barcelona...	1
Zaragoza — Las Palmas ..	1
Español — At. Bilbao ...	1
At. Madrid — Burgos. ...	2
Gijón — Huelva	1
Hércules — Celta... ..	1
Elche — Murcia	1
Coruña — Algeciras	1
Sabadell — Málaga.	1
Castilla — Betis	2
Cádiz — Castellón.	1

Al término del primer escrutinio provisional de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, han aparecido 258 máximos acertantes, el número de los de 13 es de 19.430, mientras que los de 12 ascienden a 291.808.

La recaudación ascendió a 735 millones de pesetas.

ESQUI

Stenmark, vencedor en Courchevel

Courchevel, 7.—El esquiador sueco Ingemar Stenmark se adjudicó el slalom gigante disputado en esta localidad y valedero para la Copa del Mundo con un tiempo total de 2 minutos 54 segundos 33-100. En segundo lugar se clasificó el suizo Peter Lupscher con 5-58-6. Con este resultado, Lupscher sigue primero, con 105 puntos, en la clasificación de la Copa, seguido de Stenmark, con 100.—Efe.

EN CHICAS, VICTORIA DE LA ALEMANA KINSHOFER

Les Gets (Francia), 7.—La esquiadora alemana federal Christa Kinshofer triunfó en la prueba femenina de slalom gigante valedera para la copa del mundo de esquí alpino disputada en esta estación invernal, sobre un recorrido de 900 metros con 324 de desnivel.—Efe

TORIBIO COMPONENTES ELECTRONICOS

Servicio PHILIPS

Violeta, 2

Teléfono 42 36 17

ACCESORIOS LA UNION

INSTALE FUNDAS

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363

SEGOVIA

y el interior de su turismo
cambiará de aspecto.
Gran surtido

En un campo encharcado y bajo una lluvia torrencial, el Burgohondo se impuso al Acueducto por 4-2

ALINEACIONES:

Burgohondo.—Calvo; Miguel, Jiménez, Rolón; Encabo, Eduardo; Martínez, Bautista, Tomás, Alfredo y Carlos.

C. D. Acueducto.—Mate; Melero, Lastri, Frías; Villoria, Bermejo; Elvidio, Bibi, Calvo, Juan Carlos, Luis. En el minuto 62, Santi sustituye a Lastri, y en el 74, Gómez a Luis.

ARBITRO: Señor Cupé Bonoko; dirigió bien el encuentro. Llegó con algún retraso al campo por lo que el partido, anunciado para las 4, comenzó a las cinco menos veinte. Terminado el encuentro, el árbitro alegó haber sido insultado por Frías, al que dijo que se diera por expulsado.

El encuentro fue alargado

cinco minutos más del tiempo reglamentario.

Mal día, climatológicamente hablando, en Burgohondo. Lluvia torrencial durante toda la jornada, temperatura fría y el terreno de juego convertido en un charco. Escasísimo público, correcto en todo momento. También lo fueron los jugadores, por lo que no hubo ninguna amonestación salvo la expulsión ya mencionada, una vez terminado el partido.

Como en esta temporada todavía no había ganado ningún equipo en aquel campo, pues lo más conseguido por alguno fue el empate, el Acueducto llevaba la ilusión de ser el primero que obtuviera la victoria. Pero los elementos atmosféricos se pusieron en su contra. Bueno; también en contra de los locales pero éstos, más conocedores del campo, supieron lanzar más balones sobre la meta segoviana y aprovechar así las circunstancias.

El Acueducto empezó bien. Jugando todo lo mejor que el encharcado terreno permitía, trató de hacer "sus cosas", ese juego que tan buenos resultados le ha venido dando, y así,

a los quince minutos, llegaba su primer gol, por medio de Elvidio. Era un buen presagio y se siguió luchando con ánimo. Pero los contrarios, que forman un equipo fuerte y jugaron mucho al patadón, igualaron en el minuto 25. Y diez minutos más tarde, lograban adelantarse en el marcador con un segundo gol. El Acueducto presionó a raíz de este tanto, pero no tuvo acierto ante la meta rival.

En la segunda parte, a los cinco minutos se elevaba al marcador el tercer tanto abulense. El Burgohondo había dejado a sólo dos hombres en punta, y el resto, desde atrás, se dedicaban a lanzar una y otra vez balones largos sobre la meta segoviana, tratando de descolocar y desconcertar a los jugadores. Pero los segovianos se rehicieron y en el minuto 20 lograba Bibi acortar distancias, lo que abrió nuevas esperanzas al equipo visitante, esperanzas que definitivamente se disiparon cuando en el minuto 30 lograba el Burgohondo el cuarto gol, estableciendo el que habría de ser definitivo 4-2.

Los muchachos segovianos, que aunque lo intentaban una y otra vez no pudieron hacer su brillante y efectivo juego habitual, por culpa del campo, lucharon, empero, incansablemente, e incluso lograron jugadas de bella factura. Pero la verdad es que no se podía andar con florituras y para la situación en que se encontraba el campo lo más práctico era el patadón, en el que se impuso, como antes decíamos, el Burgohondo.

A. P.

TENIS

Inglaterra venció a España en la Copa de Europa (2-1)



José Higuera, que consiguió el único punto para España, frente a Gran Bretaña, en Copa de Europa.

Sabadell (Barcelona), 7.— España perdió la segunda eliminatoria de la Copa de Europa de tenis al ser derrotada por Gran Bretaña por dos puntos a uno.

El punto decisivo para la victoria británica lo obtuvo la pareja integrada por Robin Crysedale y Christ Dradmall al vencer a los españoles en el encuentro de dobles.

La pareja hispana, integrada por Higuera y Antonio Muñoz, cuajó una aceptable actuación y en algunas fases del «match» dominaron a los ingleses, pero algunos fallos y también el potente servicio de los británicos fueron los factores que sentenciaron la derrota española.

Anteriormente el británico

Drysdale había ganado a Ángel Giménez, y José Higuera se imponía a Mottram.

Ahora España deberá enfrentarse en fecha inmediata a Hungría, Alemania e Inglaterra, a domicilio, para juego, el 21 de enero, recibir a Hungría en Málaga.

MC ENROE Y FLEMING, CAMPEONES MUNDIALES DE DOBLES

Londres, 7.— Los tenistas norteamericanos John McEnroe y Peter Fleming se adjudicaron el título de campeones mundiales de tenis por parejas, al derrotar al dúo compuesto por el rumano Ilie Nastase y el norteamericano Sherwood Stewart.

CICLO-CROSS

Yurrebaso, campeón en San Sebastián

San Sebastián.—A la novena, la vencedora, porque el corredor guipuzcoano José María Yurrebaso logró la primera victoria española en una prueba internacional de ciclo-cross, disputada en el polígono de Patxaurrondo, en las cercanías de San Sebastián al batir al belga Martin de Cock.

Numeroso público presenció la competición sobre 21,600 kilómetros tras nueve vueltas al circuito, un itinerario martilleante, duro, "rompedor" de cualquier carrera, tal y como sucedió en la práctica.

Participaron 22 hombres. Causaron bajas a última hora Perurena y Yáñez, pero salieron —y fueron doblados— Nazabal y Mayo, ciclistas de ruta, que este año, como preparación para la carretera, vienen disputando bastantes carreras de ciclo-cross.

Yurrebaso dejó la imagen de un hombre firme, decidido a vencer, como sucedió, físicamente completo. En la tercera vuelta ya tenía nueve segundos de ventaja sobre De Cock, de Bélgica. Ausentes Van Hasevelde y Van Parijs, detenidos en París por la nieve, Yurrebaso sólo podía tener complicaciones con Martin de Cock.

CLASIFICACION FINAL

1, Yurrebaso, 1 hora 3 minutos 43 segundos. 2, De Cock, 1-4-41; 3, Gorostidi, m. t.; 4, Galdos, 1-5-27; 5, Rafael González, 1-5-52.—Efe.

HIGARSA

HERNANDEZ IGNACIO GARCIA SA

INSTALE MOTOR PEGASO DIESEL

EN SU
Renault - 12
Seat - 124
Seat - 1430
Seat - 131

Este espacio está reservado para «VOS»

chiruto



REBAJAS

a partir del martes día 9

Plaza de S. Martín, 4

LEA VD. EL ADELANTADO

Telecolor CICLOPE color de lujo, calidad CICLOPE

Ezequiel González, 38 - SEGOVIA - Teléfono 415753

RESULTADOS

PRIMERA DIVISION	PRIMERA REGIONAL ORDINARIA
Santander, 3; Valencia, 1 Sevilla, 2; Salamanca, 1 Rayo, 1; R. Madrid, 1 R. Sociedad, 2; Barcelona, 0 Zaragoza, 3; Las Palmas, 1 Español, 1; At. Bilbao, 0 At. Madrid, 1; Burgos, 2 Gijón, 2; Huelva, 0 Hércules, 2; Celta, 0	(Grupo segundo) Tarancón, 1; Torrijos, 1 Pozuelo, 1; Alcobendas, 2 San José, 6; Asland, 1 G. Segoviana, 3; Colmenar, 0 El Escorial 2; El Pardo, 1 Azuqueca - Cañaverl (suspendido). Arenas, 2; Aravaca, 1 Santa Bárbara, 1; Avila, 3 Yepes, 2; Urbis, 2
SEGUNDA DIVISION «A»	SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL
Elche, 1; Murcia, 0 Coruña, 5; Algeciras, 1 Alavés, 2; Getafe, 0 Sabadell, 1; Málaga, 0 Baracaldo, 0; Jaén, 0 Granada, 2; Osasuna, 0 Valladolid, 2; Tarrasa, 1 Castilla, 1; Betis, 3 Almería, 1; Ferrol, 0 Cádiz, 3; Castellón, 2	(Grupo III) Residencia Prov. de Avila, 5; Torpedo-66, 1 Loeches, 3; Navalcarnero, 3 Galapagar, 3; At. Leones 2 Fuenlabrada — Cebreña (sin resultado). Cantalejo, 5; Collado Villalba, 1 Burgohondo, 4; Acueducto, 2 At. Cercedilla, 1; Las Navas, 6 El Alamo., 5; Marchamalo, 2 Villa Prado, 1; Sigüenza, 1
SEGUNDA DIVISION «B»	TERCERA REGIONAL PREFERENTE
(Grupo I) Orense, 1; Pegaso, 0 Pontevedra, 2; Oviédo, 3 Lugo, 2; At. Madrileño, 1 Sestao, 2; Palencia, 0 Bilbao At., 3; Ensidesa, 1 Langreo, 2; R. Unión, 0 Tenerife, 2; Leonesa, 0 Huesca, 3; Mirandés, 0 Zamora, 2; Caudal, 1 Terrejon, 5; Logroñés, 0	(Grupo V) Sepúlveda, 5; Villarejo, 2 Ardoz — La Granja V. (no se jugó).
(Grupo II) Vinaroz, 0; Jerez, 1 Portuense, 1; C. Sotelo, 2 Lérida, 2; Ceuta, 2 Tarragona, 5; S. Andrés, 1 Badajoz, 1; Cacerense, 0 Linares, 1; Díter Zafra 0 Barcelona At., 3; Olímpico, 1 Gerona, 1; Sevilla At., 2 Córdoba, 0; Onteniente, 1 Ibiza, 0; Levante, 1	TERCERA CATEGORIA REGIONAL ORDINARIA
PRIMERA REGIONAL PREFERENTE OESTE	(Grupo 13) Carbonero, 2; Pinillos, 2 Navas de Oro, 4; San Rafael, 2 Nava de la Asunción, 2; Coca, 2 Abades, 4; Monteresma, 0 Villacastín 3; Mozoncillo, 0 Bernúy, 0; Voltoya, 0 Cantimpalos, 5; S. Lorenzo, 2
Benavente, 4; Corrales, 1 Astorga, 3; Laguna, 3 Guardo, 4; S. Lorenzo, 0 Cultural, 1; Bembibre, 2 Racing Vall., 4; Forterra, 2 Monterrey, 3; Universitario, 3 Fabero, 2; Medinense, 0 At. Burgalés, 1; Cuéllar, 3 C. Rodrigo, 0; La Bañeza, 0 Béjar, 2; Aguilar, 0	(Grupo 14) Zarzuela — Aguila (no se presentó Aguila). Turégano, 3; Prádena, 2 Valladolid, 2; Ayllonesa, 4 Fuentepelayo, 2; Olomburada, 2 Riazano, 3; Navalmanzana, 1 Escalona, 0; Sanchonuño, 5

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Madrid	15	7	7	1	28	18	21+7
Gijón	15	9	2	4	24	16	20+4
Barcelona	15	8	1	6	31	17	17+3
Ath. Bilbao	15	7	3	5	26	17	17+3
Sevilla	15	6	5	4	28	23	17+1
Las Palmas	15	6	5	4	22	18	17+3
Valencia	15	7	3	5	20	17	17+3
Real Sociedad	15	7	2	6	22	18	16
At. Madrid	15	5	6	4	29	26	16
Español	15	7	1	7	17	20	15-1
Zaragoza	15	7	0	8	24	26	14-2
Burgos	15	3	8	4	19	22	14
Hércules	15	7	0	8	14	17	14-2
Rayo Vallecano	15	4	4	7	13	18	12-4
Salamanca	15	4	4	7	15	22	12-2
Santander	15	5	2	8	20	28	12-4
Huelva	15	4	2	9	14	28	10-4
Celta	15	3	3	9	12	27	9-5

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Betis	17	9	6	2	23	11	24+8
Valladolid	17	10	3	4	16	10	23+5
Granada	17	9	5	3	21	14	23+5
Castilla	17	10	2	5	27	19	22+4
Almería	17	9	2	6	23	21	20+2
Algeciras	17	9	2	6	23	22	20+4
Málaga	17	7	5	5	20	12	19+3
Elche	17	7	5	5	22	17	19+1
Alavés	17	7	4	6	20	12	18
Cádiz	17	6	4	7	23	23	16-2
Jaén	17	6	4	7	17	24	16
Osasuna	17	6	3	8	22	25	15-1
Tarrasa	17	5	5	7	10	15	15-1
Getafe	17	6	3	8	20	27	15-1
Coruña	17	5	4	8	24	23	14-4
Castellón	17	3	8	6	15	18	14-2
Sabadell	17	3	8	6	17	21	14-4
Murcia	17	4	6	7	12	19	14-2
Baracaldo	17	4	3	10	12	25	11-7
Ferrol	17	2	4	11	15	29	8-8

SEGUNDA DIVISION B

Grupo primero

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Bilbao Ath.	17	11	3	3	30	13	25+7
Mirandés	17	10	2	5	23	17	22+6
Torrejon	17	10	0	7	32	25	20+2
Zamora	17	8	4	5	21	17	20+2
Palencia	17	7	6	4	23	20	20+4
Tenerife	17	8	4	5	21	19	20+2
Oviédo	17	8	3	6	25	20	19+3
Huesca	17	6	7	4	18	17	19+1
Orense	17	7	4	6	18	14	18
Leonese	17	6	6	5	19	15	18+2
At. Madrileño	17	7	4	6	27	24	18+2
Sestao	17	6	5	6	21	16	17+1
Lugo	17	6	4	7	22	20	16-2
Ensidesa	17	6	3	8	20	27	15-1
Logroñés	17	3	9	5	18	25	15-1
Pontevedra	17	4	5	8	17	20	13-5
Real Unión	17	3	7	7	19	25	13-3
Pegaso	17	3	5	9	14	22	11-5
Langreo	17	2	6	9	12	23	10-8
Caudal	17	3	3	11	17	37	9-7

Grupo segundo

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Calvo Sotelo	17	10	6	1	31	11	26+10
Levante	17	11	2	4	33	10	24+8
Tarragona	17	8	1	19	8	24	24+6
Barcelona At.	17	9	4	4	27	20	22+4
Ceuta	17	10	2	5	24	19	22+6
Linares	17	7	7	3	18	16	21+3
Portuense	17	7	5	5	20	17	19+1
Onteniente	17	7	4	6	25	23	18+2
Lérida	17	7	3	7	30	20	17-1
Jerez	17	6	5	6	23	20	17+1
Sevilla At.	17	6	5	6	17	18	17+1
San Andrés	17	6	5	6	20	22	17+1
Ibiza	17	6	4	7	14	15	16-2
Vinaroz	17	7	1	9	23	27	15-3
Gerona	17	5	4	8	22	27	14-4
Córdoba	17	4	5	8	20	23	13-5
Díter Zafra	17	4	5	8	17	21	13-3
Cacerense	17	5	3	9	15	24	13-3
Badajoz	17	4	1	12	11	30	9-9
Olimpico	17	1	1	15	16	54	3-13

PRIMERA PREFERENTE OESTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Béjar	17	12	2	3	42	11	26+8
Benavente	17	11	4	2	26	10	26+8
Guardo	17	11	2	4	35	12	24+6
At. Bembibre	17	10	2	5	26	14	22+6
Cuéllar	17	8	5	4	25	13	21+5
Universitario	17	8	5	4	26	17	21+5
Cultural Promesas	17	8	4	5	23	21	20+2
Laguna	17	7	5	5	28	18	19+3
Medinense	17	7	3	7	35	25	17+1
La Bañeza	17	6	5	6	22	16	17+1
Racing Trancesa	17	7	3	7	31	27	17-1
Monterrey	17	7	3	7	26	32	17-1
Fabero	17	6	4	7	27	19	16-2
Ciudad Rodrigo	17	7	1	9	22	41	15-3
San Lorenzo	17	4	6	7	19	39	14-2
At. Astorga	17	3	4	10	23	30	10-8
Aguilar	17	3	4	10	14	30	10-8
At. Burgalés	17	4	2	11	11	31	10-8
Corrales	17	4	1	12	19	43	9-7
Forterra	17	3	3	11	14	48	9-7

SEGUNDA REGIONAL

Grupo segundo

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
ALCOBENDAS	15	12	1	2	32	10	25
Pozuelo	15	8	5	2	27	13	21
G. Segoviana	15	10	1	4	27	14	21
Santa Bárbara	15	9	3	3	32	21	21
Urbis	15	8	4	3	29	16	20
R. Avila	15	8	3	4	32	11	19
Torrijos	15	7	4	4	30	19	18
San José Obrero	15	6	5	4	27	17	17
Azuqueca	14	6	5	3	18	15	17
Yepes	15	6	4	5	22	17	16
Tarancón	15	6	3	6	31	19	15
El Escorial	15	5	2	8	30	38	12
El Pardo	15	4	2	9	18	39	10
Asland	15	3	4	8	13	40	10
Colmenar	15	3	3	9	19	34	9
Arenas	15	3	2	10	17	42	8
Aravaca	15	2	1	12	22	39	6
Cañaverl	14	1	1	12	31	3	3

SEGUNDA REGIONAL

Grupo tercero

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
ACUEDUCTO	15	12	0	3	35	14	24
R.P. Avila	15	9	3	3	35	16	21
Las Navas	15	8	3	4	37	17	19
Navalcarnero	15	8	3	4	33	19	19
Galapagar	15	7	3	5	33	22	17
Cebreña	14	7	3	4	29	20	17
Loeches	15	7	3	5	38	33	17
Fuenlabrada	14	6	4	4	22	21	16
Sigüenza	15	6	3	6	31	26	15
CANTALEJO	15	5	4	6	21	38	14
Cercedilla	15	5	3	7	21	31	13
El Alamo	15	6	2	7	24	23	12
Collado V.	15	6	0	9	27	27	12
Burgohondo	15	5	2	7	31	38	12
At. Leones	15	4	4	7	25	36	12
Torpedo 66	15	4	3	8	21	27	11
Marchamalo	15	4	1	10	18	27	9
Villa Prado	15	2	2	11	15	35	6

TERCERA REGIONAL

Grupo 13

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Cantimpalos	14	11	1	2	45	16	23
Bernúy	14	9	3	2	23	13	21
Nava Asunción	14	7	3	4	30	25	17
Navas Oro	14	9	2	3	32	21	16
Pinillos	14	7	2	5	31	20	16
Villacastín	14	6	3	5	26	22	15
Carbonero	14	6	3	5	22	23	15
San Rafael	14	6	2	6	35	33	14
Abades	14	6	1	7	25	20	13
Voltoya	14	4	3	7	22	27	11
Mozoncillo	14	3	5	6	23	29	11
Monteresma	14	3	1	10	14	33	7
San Lorenzo	14	2	3	9	19	42	7
Coca	14	2	2	10	18	41	3

Grupo 14

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Riazano	12	8	3	1	30	10	19
Olomburada	12	8	3	1	30	14	19
G. Ayllonesa	12	7	3	2	28	16	17
Turégano	12	8	0	4	25	23	16
Zarzuela	11	6	3	2	32	22	15
Escalona	12	6	2	4	17	14	14
Prádena	12	5	3	4	38	22	13
Valladolid	12	3	2	7	18	32	8
Navalmanzano	12	3	1	8	14	22	7
Sanchonuño	12	2	2	8	16	29	6
Fuentepelayo	12	1	4	7	11	27	6
Aguila	11						

MEJICO

JUAN PABLO II SE ENTREVISTARA CON EL PRESIDENTE

Méjico, 8.—El Papa Juan Pablo II se entrevistará con el presidente mejicano José López Portillo, confirmaron hoy aquí a Efe fuentes próximas al Gobierno. La entrevista podrá realizarse el 26 de enero, poco después de que el Sumo Pontífice llegue a este país de 85 millones de habitantes, adelantó un alto funcionario.

Se trata de la primera reunión que un presidente constitucional mejicano sostenga aquí con el jefe de la Iglesia Católica, con cuyo Estado mejicano carece de relaciones diplomáticas.

La única entrevista registrada entre los jefes de Estado de Méjico y el Vaticano fue en la Santa Sede,

cuando el expresidente Luis Echeverría visitó a Pablo VI.

Las fuentes consultadas por Efe afirman que la en-

trevista de Juan Pablo II y López Portillo revestirá un carácter extraoficial, debido a la ausencia de vínculos diplomáticos formales.—Efe.

CHILE-ARGENTINA

POSIBLE SOLUCION PACIFICA DEL CONFLICTO LIMITROFE ACTUAL

Santiago, 8.—La Cancillería chilena afirmó el domingo que hoy «parece más posible» una solución por las vías pacíficas de las controversias limítrofes con Argentina que han tenido al borde de un conflicto bélico a las dos naciones.

En un comunicado oficial la Cancillería hizo presente que el cardenal Antonio Samore transmitió nuevas ideas continuando su misión de paz para acercar las posiciones que Chile y Argentina mantienen en relación al diferendo austral.—Efe.

CAMBOYA

Phnom Penh, ocupada por los rebeldes

Bangkok, 7.—Los rebeldes camboyanos capturaron hoy Phnom Penh e izaron su bandera en el templo central de la capital, según informó la agencia

de noticias de las tropas insurgentes.

La agencia, en un despacho captado en Bangkok, dijo que «Fuerzas de Liberación» capturaron la capi-

tal, al parecer sin lucha, a mediodía del domingo, hora local (6 de la mañana hora española).

Según fuentes de los servicios secretos, parece que las tropas gubernamentales y los mandos de los Khmer Rojos abandonaron la ciudad.

La agencia de noticias dijo que los rebeldes vietnamitas avanzan sobre otras ciudades aún en poder de las tropas gubernamentales en la parte occidental de Camboya.

Los nuevos dirigentes camboyanos, en una declaración emitida recientemente, prometieron volver a poblar las ciudades, garantizar la libertad de desplazamiento y de culto religioso y no tomar represalias duras contra el ejército derrotado.

Observadores militares pronosticaron hoy que tras la caída de la capital, la ocupación del resto del territorio camboyanos habitado se realizará rápidamente.—Efe.

JOMEINI:

NO HABRA INTERVENCION SOVIETICA EN IRAN

Provocaría un conflicto mundial

París, 8.—No habrá intervención soviética en Irán, en el caso de que el Sha se marche, porque eso «provocaría un conflicto mundial», declaró el domingo en París el Ayatollah Jomeini.

El jefe espiritual chiita se refirió así a las apreciaciones del Sha, según las cuales, su abandono tendría como consecuencia una intervención de la Unión Soviética en su país.

En las declaraciones hechas por el Ayatollah el domingo en la noche, subrayó que «ni se producirá intervención soviética, ni

el resultado sería la instauración de un régimen comunista en Irán».

En cuanto a las afirmaciones del soberano, según las cuales a su abandono el occidente se quedará sin petróleo de su país, el Ayatollah Jomeini las desmiente: «Venderemos nuestro petróleo a todos nuestros clientes que paguen», dijo.

En cuanto al ejército, el líder chiita dijo que «necesitamos el ejército, y respetaremos a los generales y oficiales cuyo comportamiento esté marcado por un sentido de justicia». —Efe.

TELEFONOS

DE

EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98

Redacción: 41 46 97

Administración: 41 46 96

ARABIA SAUDI: Un casero de La Meca ha decidido ofrecer a sus inquilinos una reducción de sus alquileres, de 30.000 a 7.000 Riyals anuales (600.000 a 150.000 pesetas aproximadamente), pero a cambio de tres condiciones: los inquilinos no deberán fumar, deberán rezar las oraciones a su debido tiempo y —parece que la repulsa se universaliza— no deberán poseer aparato de televisión.

JAPON: El Japón podría suspender la ayuda económica que tenía previsto prestar a Hanoi en 1979 en señal de protesta por la intervención vietnamita en Camboya, han revelado fuentes oficiales niponas.

ALEMANIA FEDERAL: Debido a la intensa ola de frío y a sus secuelas de hielo y nieve y pese a haber concluido las vacaciones navideñas, la mayoría de las escuelas de Alemania Federal, cerraron sus puertas hoy lunes.

PERU: El Gobierno militar de Perú clausuró ayer siete publicaciones periodísticas: el órgano oficial del partido comunista, un portavoz del mayoritario partido «Apra», dos semanarios de extrema izquierda, uno conservador, otro de tendencia troskista y uno de reciente aparición convertido en la voz del «velasquismo».

PARAGUAY: El Gobierno paraguayo está dispuesto a ofrecer la capital Asunción, como sede de una eventual reunión entre Argentina, Chile y el representante del Sumo Pontífice para tratar del problema limítrofe del canal de Beagle.

AGRICULTOR CEREALISTA

La prolongada ausencia de lluvias puede afectar seriamente tus previsiones de cosecha.

Si aún estás a tiempo, utiliza semillas de TRIGO o CEBADA de variedades de siembra tardía, que pueden paliar tu problema

Consulta a nuestro Departamento Técnico Comercial



semillas de ley

DISTRIBUIDOR:

AGRA SE

Calle Ezequiel González, 25
Teléfono 415032 SEGOVIA

Comienzan las negociaciones del convenio de la banca privada

Afecta a doscientos mil trabajadores

Madrid, 8.—Hoy comienzan en Madrid las negociaciones para la firma de un convenio estatal de banca privada y cámaras de compensación, en las que participan siete sindicatos.

La mesa negociadora, por parte laboral, está compuesta por las centrales CC. OO., UGT, CNT, USO, CSUT, SU y ELA-STV, quienes representan a los 200.000 trabajadores del sector.

La plataforma presentada por los sindicatos contempla un aumento de 6.000 pesetas lineales un 5 por ciento de incremento sobre las tasas salariales de finales de 1978 y la incorporación al sueldo base de los pluses de asistencia y mutualidad.

La participación en los beneficios —según esta plataforma— es establecerá de acuerdo al porcentaje de los dividendos anuales sobre el capital desem-

bolsado. La jornada de trabajo no variará respecto a lo establecido en el convenio anterior.

En cuanto a mejoras sociales figura la jubilación obligatoria a los 65 años o a los 60, si el trabajador lo solicita. También podrán solicitarla aquellos trabajadores que lleven 40 años en la empresa.

Sin embargo, Comisiones Obreras no acepta el aspecto económico de la plataforma, que supone unos incrementos del 21 por ciento respecto del convenio anterior y defiende un aumento máximo del 16 por ciento.—Efe.

HOY, PARO DE 24 HORAS EN HUNOSA

Oviedo, 8.—Los delegados de pozos y miembros del comité de empresa de Hunosa, junto con los representantes de CC. OO. y UGT, propondrán realizar un paro de 24

horas hoy, a primera hora, antes de que se efectúe la entrada a las explotaciones, como protesta por el retraso del pago de haberes, según se acordó en una asamblea celebrada ayer.

Por otra, decidieron el viaje a Madrid de una comisión, integrada por tres miembros de CC. OO. y otros tres de UGT, con el fin de entrevistarse hoy mismo con el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía, señor Abril Martorell, para intentar solucionar el problema de tesorería que tiene planteado esta empresa nacional.

Una segunda comisión de trabajadores se entrevistará hoy con el presidente de Hunosa, José Manuel Felgueroso, para pedirle que el reparto del primer 50 por 100 de los salarios, que se abonará mañana, se haga de forma lineal entre toda la plantilla y no proporcionalmente al salario de cada trabajador. Como se sabe, el resto del salario, correspondiente a mes de diciembre, se pagará más adelante.

La comisión deliberadora también ha asegurado que no está dispuesta a que esto, que ellos califican de maniobra iniciada en Hunosa, sirva de ejemplo para otras empresas asturianas, y de ahí que en principio no se haya convocado la huelga indefinida afirmando también que Hunosa estaba equivocada si pensaba que la productividad se mejoraría creando una psicosis de desastre.

SUCESOS

EN ESPAÑA

DOS MUERTOS Y DOS HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Sevilla, 8.—Dos personas han resultado muertas y otras tres heridas, dos de ellas graves, en un accidente de circulación ocurrido entre Pilas (Sevilla) e Hinojos (Huelva).

El suceso tuvo lugar al entrar en colisión frontalmente el automóvil conducido por Fernando Osuna González, de 31 años, jugador de fútbol de categoría regional, y el que ocupaba Manuel Camacho Iglesias.

A consecuencia del violento encontronazo resultaron muertos en el acto los dos conductores, heridos graves los otros dos ocupantes del primero de los vehículos y herido leve el único viajero del segundo de los automóviles.—Efe.

JOVEN MUERTO EN UN CONTROL DE LA GUARDIA CIVIL

Madrid, 8.—José Luis Muñoz Pérez, de quince años, falleció de un disparo efectuado por un miembro de la Guardia Civil de Tráfico que se encontraba de servicio en un control de carreteras a la altura del kilómetro 37 de la carretera nacional V. El muchacho viajaba en compañía de sus padres y abuela desde Leganés —en donde vive la familia— a Fuensalida, población en la que habita la abuela. Sobre las circunstancias del hecho, la información facilitada por la familia difiere de la comunicada por el Gobierno Civil.

Según Remedios González, abuela del fallecido, «mi hijo, que era el que conducía, vio las señales para que parara el coche y luego, cuando un guardia le dio el alto, se fue deteniendo. Antes de que frenara escuchamos un ruido y pensamos que se había quemado algo, pero el niño dijo: «Mamá, me han dado», y mi hijo vio cómo José Luis sangraba por el costado». La señora González informó que el automóvil había rebasado a los guardias, «que eran cinco o seis y estaban todos juntos», una distancia pequeña, que pudiera cifrarse «en unos diez o quince metros».

La nota oficial informa que el conductor del automóvil «no respetó las sucesivas señales e indicaciones de alto, pese a la perfecta señalización y gran visibilidad existentes».

DESAPARECIDOS DOS HOMBRES-RANA EN UN POZO MINERO

Santander, 8.—Dos hombres-rana han desaparecido, y se dan por muertos, en el interior de un pozo de la mina que la Real Compañía Asturiana de Minas tiene en la localidad santanderina de Reofín, próxima a Torrelavega.

El accidente ocurrió cuando fueron requeridos los servicios de Ángel Vidal, de treinta y un años, y Javier Irusqueta, de veintiocho, expertos hombres-rana, para reparar una fuga en un pozo en el nivel 21 de las referidas minas.

Aunque los hombres-rana tenían oxígeno para cuatro horas, lo normal es que cada hora ascendieran a la superficie para descansar; pero como transcurrieron más de seis horas sin que dieran señales de vida, se dio la señal de alarma y los equipos de rescate procedieron a su búsqueda, no dando, hasta ahora, con los dos hombres, cuyo paradero no ha sido localizado.

EN EL EXTRANJERO

EXPLOSION DE UN PETROLERO: MAS DE CUARENTA MUERTOS

Bantry (Irlanda), 8.—Un gran petrolero francés ha hecho explosión a primera hora de hoy en la bahía de Bantry. Las primeras noticias dicen que el buque se hundió y hay más de 40 muertos.

Las informaciones añaden que se trata del «Betelgeuse», de 121.000 toneladas de peso muerto, de El Havre.

Las autoridades marítimas creen que perecieron en el desastre entre 40 y 47 personas.

Noticias de Bantry dicen que el petrolero se hallaba descargando en la isla de Whiddy cuando ocurrió la explosión, poco antes de las dos de la madrugada, hora española.—Efe.

EMPRESA VINICOLA DE PRIMERA CATEGORIA

NÉCESITA

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Trabajo a comisión en Segovia y provincia, vinos Castellanos de alta calidad y presentación.

- Grandes posibilidades de negocio.
- Condiciones a convenir.

Interesados, escribir aportando amplio y detallado historial profesional al apartado de Correos número 192 de Valladolid, indicando (Ref. Agente Comercial)



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

DON FRANCISCO TORT ENRICH

Que falleció en Segovia el día 9 de enero de 1978

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 9, a las 7,30 de la tarde, en la parroquia de Santo Tomás, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

LA FAMILIA,

Agradecerá la asistencia a tan piadoso acto.

¿Quiere vender? Anúnciese en EL ADELANTADO



Una sección
que
coordina



UN GRUPO VERDADERAMENTE DISCOTEQUERO

En los últimos años Alemania ha conseguido reputación internacional como meca europea de la música de discotecas (con figuras como Donna Summer, Roberta Kelly, Sherry o Bony M alcanzando las primeras posiciones de las listas internacionales) y son muchas las figuras americanas que han encontrado su camino musical grabando en estudios discográficos alemanes con productores de la misma nacionalidad. Love Fever es el primer grupo de né que también entra en la «German Disco Machine», con esa seguridad que da el saber desde el principio el gran impacto que causa su música.

Love Fever consta de tres miembros: dos chicas de color con rasgos hawaianos y el rubio nórdico Ole Damm. A su atractivo aspecto hay que añadir la sensacional voz que poseen en las que se fijó el compositor Horst Lubitz ofreciéndoles inmediatamente el

VUELVEN AL SONIDO MAS DIRECTO

Mientras el término «nueva ola» se usa casi exclusivamente al referirse al nuevo estilo de rock and roll, un menos conocido movimiento del mismo tipo está ocurriendo en la música de color.

Varios grupos han abandonado las fórmulas sintéticas que configuraron una buena parte del soul de principios de los 70, y han vuelto a un sonido más directo, más energético.

El grupo Shotgun se encuentra a la cabeza de este «regreso a las raíces»; su música tiene poder y fuerza. Es lo que los propios miembros de Shotgun llaman «funk-rock», y se demuestra palpablemente en su segundo elepé, «El bueno, el malo y el funky».

El sonido de «El bueno, el malo y el funky», es rock de guitarras eléctricas pero con ritmo funky.

Los miembros del grupo componen todas las canciones. Las voces son poderosas, variadas, con dos cantantes solistas y el resto haciendo coros.

inicio de la colaboración profesional que llevaría a Love Fever a Alemania.

Los resultados de la cooperación entre Lupe, Lei y Ole con Orst Lubitz fueron buenos. El tema «Love Fever» —del cual toma el grupo su

CANCIONES DE NOSTALGIA

El éxito conseguido el pasado verano por «los boleros de Rolando» merecía un L.P. en el que además de este tema superpopular ya en toda España, se dieran a conocer las posibilidades del cantante, de una manera más completa.

Y así salió el LP que se ha llamado «Siempre», por varias razones: en primer lugar, porque la nostalgia sigue estando presente (aunque es pasado) en él, como lo estaba en el supersingle; se ha incluido una versión nueva de «Mirando al mar»; hay un ch-chá-chá, «La rutina», que nos habla de los guateques, de Paul Anka y de las películas en cinemascopio; y el tema de la separación de la pérdida del amor en la pareja y el recuerdo hacia tiempos pasados, está en varias canciones del LP.

Pero también se sitúa «Siempre», porque hay cosas de hoy que se proyectan hacia el futuro, como «Sabor a mí», «Contigo en la distancia» o «Mirando al mar».

Himno oficioso de la Andalucía autonomista

Dos elepés situaron a Carlos Cano como uno de los más sólidos y brillantes valores de nueva canción de Andalucía. Dos obras maestras de música popular andaluza, de accesibilidad perfectamente calculada y lograda junto a un grado muy alto de elaboración teórica. Dos discos que han dado canciones de tan tremenda popularidad como «El Salustiano», «La murga de los currelantes» o ese «Andalucía verde y blanca» que se erigiría en himno oficioso de la Andalucía autonomista.

«Crónicas granadinas» es su tercer elepé. Carlos Cano, que ha sintonizado tan rotunda y lúcidamente con la Andalucía de hoy, que la ha sentido y expresado como muy pocos, decide esta vez zambullirse de lleno en los orígenes del espíritu andaluz. Y en ese viaje a su interior y a su pasado, que son los de su tierra, se ha encontrado con los árabes, con el viejo Al-Andalus, con su Granada, con Boabdil y con Lorca.

El resultado es una obra de una delicadeza abrumadora, de una sensibilidad inaudita, de una belleza sobrecogedora y escalofriante.

nombre— está destinado a ocupar el número uno de las listas europeas y USA.

Con los excelentes arreglos, los mejores músicos de estudios y, sobre todo, la magnífica interpretación vocal del grupo danés, queda claro que el single «Love Fever» tiene todos los elementos para triunfar también en las discotecas españolas.

EL CUARTO HERMANO

Hay que reconocer (es justo y necesario) que al cuarto Gibb, Andy, no le falta ningún atributo para ser estrella: es guapetón, rubio, tiene apellido ilustre, una voz acariciante, está en una compañía que sabe llevar a sus artistas y como cuidadosos padrinos sus hermanos le suministran temas y supervisan la producción de sus discos. Así da gusta y es fácil profetizar éxito seguro para el joven Andy.

En América ya le dan como la nueva estrella. Sus fans, las que compran sus LP's. y sus singles a millones se mueven de gusto cada vez que Andy Gibb aparece en un escenario y canta sus baladas, esas melodías en el más puro estilo Bee Gees.

Nadie se verá defraudado con el material que se contiene en su segundo LP. Se titula como la cara A del primer single, «Shadow dancing».

Paul Anka sigue en ídolo

Para los viejos aficionados, Paul Anka es uno de los «grandes» del rock de finales de los 50 y comienzos de los 60; para los menos viejos y los más jóvenes, Anka es uno de los monstruos del «Show-business» mundial y figura en la trilogía capitalina de Estados Unidos junto a Frank Sinatra y Sammy Davis Jr. Pero si bien parece que la trayectoria de Paul Anka ha sido un camino de rosas, lo cierto es que el artista canadiense tuvo un grave problema cuando ocurrió algo contra lo que ninguna persona puede luchar: dejó de ser un «teen» y se convirtió en hombre.

Durante casi diez años Paul Anka tuvo que pelear contra su imagen de chiquillo. La gente quería las mismas canciones de antes, pero él había crecido y su música había crecido al unísono. «Diana» quedaba atrás y con ella toda una etapa en la música juvenil; sin embargo, los seguidores de Paul Anka querían más Dianas, más Adanes y más Evas y se negaban a aceptarle como era en aquellos momentos. Su música seguía siendo extraordinaria y su forma de cantar una de las más perfectas que se conocían —algo que le ha llevado al puesto que hoy día ocupa internacionalmente—, pero era como tratar de mover un muro de hormigón.

Dos hechos salvaron la carrera del cantante y showman: su intervención en la película «El día más largo» y su canción «My Way». Anka volvió a aparecer ante el público con su nueva personalidad, su nueva imagen y su nuevo estilo y el éxito posterior de su carrera, pasó de ser un artista discográfico e involucrarse en el show como lo que los americanos llaman un «middle-of-the-road», hizo que toda su obra anterior quedara reflejada por una fuerza que ni remotamente había tenido en su tiempo. Paul Anka recuperaba así, casi de repente, cerca de diez años de su vida.

AGRICULTOR CEREALISTA

Si por las adversas condiciones climatológicas no has podido sembrar tu trigo o cebada...

Recuerda la existencia de variedades de ciclo corto, que pueden adaptarse a tu terreno

Consulta a nuestro Departamento Técnico Comercial



Teléfonos 290330 - 296640 - ZARAGOZA

semillas de ley

DISTRIBUIDOR:

AGRASE

Calle Ezequiel González, 25

Teléfono 415032 SÉGOVIA

VALENCIA EN LA FERIA DEL JUGUETE DE PARIS

Alrededor de 50 industriales valencianos, de toda la región, expondrán sus productos en la feria internacional del juguete de París, que se celebrará en la capital francesa del 10 al 16 febrero próximo.

Acudirán 654 expositores, de los que 316 serán franceses y 338 extranjeros, con especial participación española.

De la región valenciana estarán presentes 50 fabricantes de juguetes, siendo rara la presencia de compradores nacionales, ya que no suele darse la importación de juguete francés.

La exportación española de juguetes supera los 1.300 millones de pesetas al año, correspondiendo a los fabricantes de la región valenciana alrededor del 70 por 100 de dichas cifras.

CONTINUA LA LENTA RECUPERACION DE LA INDUSTRIA CATALANA

En los últimos meses ha continuado la lenta recuperación de la industria catalana, de acuerdo con los resultados de la encuesta de coyuntura realizada por las Cámaras de Industria y Navegación.

Entre los resultados de la encuesta desaca un pequeño aumento de la actividad productiva y del período de tra-

bajo asegurado por la cartera de pedidos, un nuevo descenso de los stocks de productos elaborados y un cierto retroceso del porcentaje de empresas que han limitado su actividad por la debilidad de la demanda.

No obstante según la consulta, persisten todavía factores negativos en materia de empleo, en la evolución de la cartera de pedidos y la financiación de las empresas.

Importantes sectores de la industria catalana, como las siderometalúrgicas y de la construcción se mantienen en una situación recesiva.

LA FOTOGRAFIA, UN ARTE



"La torre de San Esteban... cuando el gallo estaba en su sitio", original de Fernando Rico Saavedra. Condiciones para publicación: En blanco y negro, tamaño 18 por 24, indicando nombre y apellidos, dirección y D.N.I. del autor, así como título de la obra.

DIARIO DE INFORMACIÓN Y INTERESES GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 50 años decía:

UN INCENDIO EN EL CAFE CASTILLA

Sobre la una de la madrugada de ayer se desarrolló un incendio en la calle de Juan Bravo número 72, edificio en que está instalado el café Castilla.

Según nos manifestó su dueño, don Rafael Ramírez, el incendio empezó en el sótano sobre el cual se halla el salón destinado a café. Dicho sótano está dividido en dos departamentos que destinan a almacén de licores y leñeras. En ésta fue donde se inició por causas que se desconocen. Una sirvienta de dicho establecimiento fue la que advirtió el fuego, al ver que en su habitación penetraba humo en abundancia. Puesto el hecho en conocimiento del dueño del café, solicitó la ayuda del servicio de incendios, el que con la diligencia acostumbrada llegó al lugar del suceso.

Desde los primeros momentos se notó que faltaba agua para combatirlo, e inmediatamente se dieron órdenes para que desde los depósitos abrieran las llaves de las tuberías que abastecen a la población. En vista de la falta de elementos para combatir el incendio, el teatro Cervantes cedió sus extintores, con lo cual se inició la extinción de aquél.

Afortunadamente pudo evitarse su propagación, aun cuando hubo momentos de gran alarma, pues la falta total de agua y de organización para combatirlo, hizo temer una verdadera catástrofe.

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

las rosáceas, redondo, encarnado o amarillo, carnoso y agri-duice, y tiene dentro tres huesecillos juntos muy duros. 6: Elevadas. Repleta, henchida. 7: Conturbéis, sobresaltéis. 8: Terminación de infinitivo. Limpian, arreglan, ordenan, Dios de los antiguos egipcios. 9: Derrumbarse. Del verbo ir. 10: Adverbio de modo. Metal precioso. Se atreva. 11: Eliges.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Ciencia que trata de la cantidad. 2: Demostrativo (Pl). Pase rozando ligeramente un cuerpo a otro. 3: Artículo (Pl). Liga. Al revés, envuelta. 4: Fortaleza, plaza fuerte. 5: Vocal repetida. Agravado, lastimado (Pl). Antigua lengua de Provenza. 6: Preposición inseparable que significa entre o en medio. Al revés, estar convencido de algo. 7: Preposición. Golpe dado en el aire a una cosa antes que caiga al suelo. Escuché. 8: Nombre de tres pintores italianos de fines del siglo XV, principios del XVI, padre e hijos, respectivamente. 9: Entregar. Al revés, del verbo ser. Bebida alcohólica. 10: Lago de los Estados Unidos. Dícese de la atmósfera totalmente sin nubes. 11: Pactases, convinienses, ajustases.

VERTICALES.—1: Rey de Sajón y sacerdote del Altísimo, que bendijo a Abraham, símbolo del sacerdote ideal. 2: Tuesto. Cierta número. Pieza de materia rígida en forma de circunferencia. 3: Precio máximo o mínimo señalado por disposición de la autoridad para la venta de algunas cosas. Hebra del azafrán. 4: Del verbo ser. Aporte, transporte, conjugación latina. 5: Fruto de cierto árbol de la familia de

Selecciones. Irs. 10: Ast. Oto. Ose. 11: rls. 8: In. Asean. Ra. 9: Caer. rta. 6: Alta. Llena. 7: Azo. Brn. 4: Es. Lieve. Et. 5: Ace. dec. 2: Aso. Uno. Aro. 3: Tasa. **VERTICALES.**—1: Melguise. 11: Contratas. Dar. res. Rom. 10: Erite. Raza. So. Volea. Ol. 8: Bellm. 9: Lesce. Oc. 6: Inter. reer. 7: Ara. el. 4: Alcazar. 5: UJ. matras. 2: Esas. Race. 3: Los. **HORIZONTALES.**—1: Mate-

SOLUCIONES A «TIEMPO LIBRE»

SOPA DE LETRAS

A	C	I	O	N	O	U	N	B
L	O	L	M	E	C	X	E	A
G	U	A	T	R	O	C	N	
F	K	R	Z	E	L	D	G	O
T	E	S	T	Y	L	E	G	V
S	E	N	O	R	A	T	E	L
V	X	A	M	T	B	E	S	T
L	O	G	T	O	A	I	Q	R
R	S	M	N	P	C	S	T	S

PRUEBE SU MEMORIA: Las columnas de Hércules.



agenda

MARTES 9 DE ENERO

Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Plaza de Franco, 13 y Muerte y Vida, 2.

De 11 noche a 9,30:

Plaza de Franco, 13.

Registro civil

6 nacimientos y 1 defunción

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Belén Gómez Bautista, hijo de Esteban y de María del Carmen; Piedad de la Morena y Olivares, de Jenaro y de María del Rosario; Asunción Givaya y Sanz, de Angel Alfonso y de Asunción de María Inmaculada; Encarnación Navarro y Miranda, de Antonio y de Esperanza; Jesús Mera y Casado, de César-Luis y de María Antonia; Cristina Díaz y de Pablo, de Vicente y de Elena.

Defunciones: Domingo Fernández y Peña, de 59 años.

Van 9 días de 1979; faltan 356.

Sol: De 8,37 a 18,5.

Santoral: Santos Eulogio de Córdoba, Pedro, Marcelino y Basilia.

Pensamiento: "Obra mala, nunca sin pena; ni sin galardón la buena. Acá y allá, cada uno su merecido tendrá".

(Refranero)

Trabajemos todos por una Segovia más limpia

(Es una recomendación de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**)



Televisión y Radio

PARA HOY

Primera cadena

15,35, Hora 15.
15,45, Nombres de ayer y hoy.
16,15, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,02, Avance telediario.
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.
20,00, Estudio estadio.
21,30, Telediario.
22,05, Baretta.
22,50, Sumarísimo.
23,00, Sumarísimo.
23,30, Últimas noticias.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.
19,30, Presentación y avances.
19,31, Polideportivo.
20,00, Redacción de noche.
20,30, Revista de cine.
21,45, Más allá.
22,30, El coleccionismo y los coleccionistas.
23,00, Buenas noches.
Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.
14,00, Apertura y presentación.
14,02, Avance telediario.
14,05, Programa regional simultáneo.
14,30, Gente hoy.
15,00, Telediario.
15,35, Hora 15.
15,45, Revista de toros.
16,15, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,01, Avance Telediario.
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.
20,00, Clochemetle.
20,30, Programa informativo.
21,30, Telediario.
22,05, Vacaciones en el mar.
23,00, El juglar y la reina.
23,30, Últimas noticias.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.
19,30, Presentación y avances.
19,31, Polideportivo.
20,00, Redacción de noche.
20,30, Recital.
21,20, Historia policial.

22,30, Tribuna económica.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.--MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,00, Informativo. A las 9,05, Cosas de Segovia. A las 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena SER. 12,00, Informativo. 12,03, Su programa. A las 13,00, Informativo. A las 13,05, Vermut de melodías. 13,30, Información local. 14,00, Cuéllar al habla. 14,15, Musical 78. 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,15, Tardes musicales. 16,00, Milagros. 16,40, Peticiones del oyente. 17,00, ...Y creó la familia. 17,30, Confidencias. 17,45, La voz amiga. A las 17,50, Últimos discos. 18,00, La Ser informa. 18,05, Revista corazón. 18,35, Intermedio musical. A las 19,00, Informativo. A las 19,05, Música para todos. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho (SER). 20,30, Nosotros. 21,45, Información local. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Diario musical Ser. 23,00, Album de oro. 23,30, Hora 25. 1,00, Cierre.

ANUNCIOS POR PALABRAS

DIEZ PALABRAS, 80,00 pts.
Cada palabra más, 8,00 pts.

AUTOMOVILES

AUTO Eresma. Vehículos de ocasión. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

ENTREGA de vehículos revisados y garantizados, facilidades hasta 24 meses.

AUTO Eresma, Renault, Seat, Simca, Citroen... todos modelos. Visiten exposición.

VENDO Dodge 3700 Diesel. Teléfono 420448.

VENDO 124, buen estado, toda prueba. José Luis, Restaurante La Oficina.

VENDO Simca 1000. Buen estado. Teléfono 412522. Horas de oficina.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia Fernández Ladrada, 25, 1.º A. Telf. 415790.

LLANCASA. Piso Cristo del Mercado. 140 metros, plaza de garaje.

LLANCASA. Piso señorial, 200 metros, zona antigua, oportunidad.

LLANCASA. Piso en Fernández Ladrada, cinco habitaciones y servicios.

LLANCASA. Piso llave en mano en Pío XII, calefacción central.

LLANCASA. Pisos, céntricos en construcción, 3 y 4 dormitorios (entrega mes de junio). Facilidades.

LLANCASA. Pisos San Ildefonso gran confort entrega inmediata precios interesantes.

LLANCASA. Oportunidad piso en buen estado, calle Covarrubias.

LLANCASA. Apartamentos 2 y 3 dormitorios, Parque Robledo y La Granja.

LLANCASA. Chalets diversas zonas, calefacción, jardín y piscina, próximos a Segovia.

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Solar edificable casco urbano, Nava de la Asunción, 5.600 metros.

LLANCASA. Naves en el Polígono Industrial.

LLANCASA. Parcelas Parque Robledo Lindaraja, de 1.000 a 3.000 metros.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carreteras de La Granja, San Rafael, Torrecaballeros y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes Llancasa, Fernández Ladrada, 25, 1.º A. Telf. 415790.

MIGUEL TOVAR le ofrece

PISOS Conde Sepúlveda, San Carlos Borromeo, Albuera, Obispo Quesada, frente cuartel de la Guardia Civil, La Granja. Facilidades. Miguel Tovar.

LOCALES desde 45 metros a 1.000, Fernández Ladrada, Conde Sepúlveda, Ezequiel González, José Zorrilla, San Lorenzo. Facilidades. Miguel Tovar.

TRASPASOS calle Juan Bravo, Cervantes, Fernández Ladrada, José Zorrilla. Miguel Tovar.

SOLARES céntricos y en distintos lugares, precios por repercusión. Miguel Tovar.

MIGUEL Tovar tiene los mejores pisos, locales, solares, parcelas, fincas rústicas y traspasos a su disposición. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881. Segovia.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, Ladrada, 10, 4.º teléfono 413795.

ENSEÑANZA

PARA idiomas europeas, inglés, francés. Ladrada, 18.

OPOSICIONES: preparación administrativos, subalternos, auxiliares ministerios, ayuntamientos, INP, mutualidades, etc. De 4 a 10, 2.000 mensuales clase diaria. Ladrada 20, bajo B. José Balgañón. Teléfono 415282.

GANADOS

VENDO primeriza recién parida. Juan Torrego, Fuentepeñayo.

PERDIDAS

PENDIENTE de plata de Infanta Isabel a sala de fiestas Sirenas. Teléfono 414627.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 415713.

SE necesita asistenta. Gobernador Fernández Jiménez, 12, 1.º derecha.

SE necesita chica para Madrid, verano Segovia. Telf. 2.66243.

SE necesita chica fija o asistenta diaria. Avda. Padre Claret, 14, 1.º Telf. 424909.

AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar cuyo requisito no es indispensable.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca Canarias Sierramar, Patiño. Ladrada, 11, 411447, 411996.

VENTAS

RODAMIENTOS Ferber; agricultura, industria Travesía José Antonio, 15. Teléfono 415290.

SE vende piso junto Regimiento. Razón: Teléfono 420366.

SE vende local propio comercio en calle Santa Isabel. Teléfono 424000.

VENDO 21 Ha. con sondeo a 1 kilómetro carretera Madrid-Coruña en Tiedra (Valladolid), 4.700.000, facilidades. 60 hectáreas riego, tubería enterrada, luz, pie carretera, buena calidad, Badajoz, 15.500.000 permuta, muchas facilidades. 50 y 70 hectáreas de riego Tordesillas (Valladolid), 250.000 hectárea, Julio de Fuentes. Teléfono 983-273834. Valladolid.

SEMILLAS de flores y hortícolas bulbos, Floristería El Jardín.

VENDO palomas caseras. Teléfono 423099.

SE venden ruedas de Seat 1430 motor 1600. Telf. 423099.

SE vende piso céntrico en San Justo, calefacción, todo exterior. Teléfono 424934.

VENDO 10.000 kilos leña pino troceada, seca. Arroyos, 40 (serrería).

PISO céntrico, Caño Grande, frente Telefónica. Razón: Librería Almacenes Segovia, frente Regimiento.

VENDO finca rústica, 6 Has. término Valseca. Teléfono (983) 224765. Valladolid.

PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS

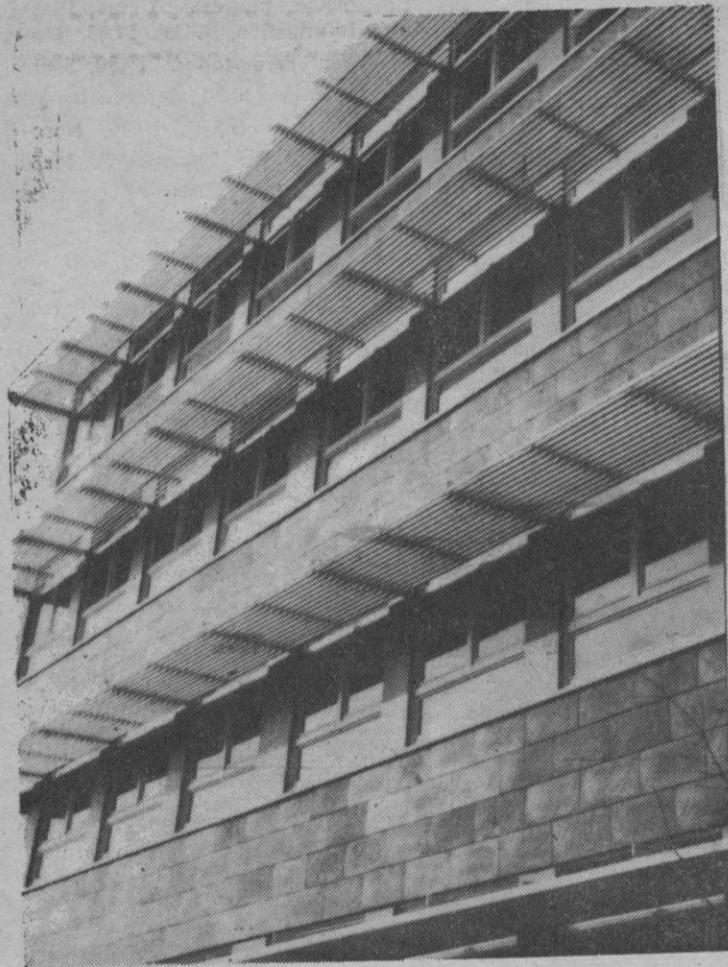
414696
414697
414698

de El Adelantado

Legalizado el Partido Demócrata Progresista

Madrid, 8.—Esta mañana ha sido inscrito el Partido Demócrata Progresista, de Alfonso Osorio, en el Registro de Asociaciones Políticas del Ministerio del Interior. El partido ha sido legalizado dentro de los plazos legales, por lo que podrá concurrir y presentar candidaturas para los próximos comicios.—Efe.

Nuevas fachadas de resina de poliéster y arena de cuarzo



Duras y, sin embargo, elásticas, libre de cuidados y resistente a las heladas son las propiedades características de un nuevo elemento de fachada de resina de poliéster y arena de cuarzo lanzada al mercado recientemente por la BASF en Ludwingshafen (República Federal de Alemania). Los nuevos elementos de fachada —de 72 por 34 centímetros y un centímetro de espesor— son especialmente idóneas para fachadas suspendidas, con ventilación posterior. Los elementos han sido realizados de tal manera que se sobreponen en los cantos; con ello se ha conseguido una superficie consistente y lisa. Durante la fabricación de los elementos se recubren también los elementos factibles de corrosión; a través de estos soportes puede efectuarse un atornillamiento directo del elemento con el muro. Gracias a ello no es necesaria una construcción previa de soportes. A ello hay que añadir que los elementos de la fachada son "difícilmente inflamables".—(Fotografía: did-BASF).

En Sondica (Vizcaya)

Intentaron invadir la pista de aterrizaje

Bilbao, 8.—Unos cien pasajeros de «Iberia» intentaron invadir las pistas de aterrizaje del aeropuerto de Sondica (Vizcaya), al no tomar tierra, debido a la huelga de celo de los controladores aéreos, el avión de la línea Frankfurt-Bilbao-Santiago que debía trasladarles a la ciudad gallega. Los pasajeros sostuvieron conversaciones con las autoridades del aeropuerto y, finalmente, estas últimas decidieron llevarles a todos ellos en autobús hasta Santiago.—Efe.

EN MADRID

Cuatro heridos de bala y un millón y medio de pesetas, balance de dos atracos

Madrid 8.—Cuatro personas heridas de bala y un botín de un millón y medio de pesetas es el balance de dos atracos llevados a cabo esta mañana en dos Cajas de Ahorro de Madrid.

Los cuatro heridos, de los que se desconoce su estado, lo fueron al disparar tres jóvenes contra un cristal antibala de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la avenida de Manzanares, número 52, que pretendían atracar.

Los tres individuos, armados con una escopeta y dos pistolas, irrumpieron a las 9,35 de la mañana en la citada sucursal y, tras amenazar a los empleados, abrieron fuego contra el cristal de la ventanilla, y los proyectiles, de rebote, hirieron a cuatro de los clientes. Los atracadores huyeron sin conseguir llevarse ninguna cantidad de dinero.

Por otra parte, en la calle Virgen de Loreto, 12, en To-

rección de Ardoz, poco antes de las nueve y cuarto, dos jóvenes armados con pistolas atracaron la sucursal de la Caja de Ahorros, de donde se llevaron un millón y medio de pesetas, después de amenazar a los tres clientes y seis empleados, a los que hicieron tumbarse en el suelo.—Efe.

NOTAS BREVES

PASADO MAÑANA, DIA 10, se reunirá en el Palacio de las Cortes la Diputación Permanente del Congreso de los Diputados. La reunión, convocada para las cinco de la tarde, tiene por objeto principal "una primera toma de contacto".

EN BARCELONA, ESTA MAÑANA se han reincorporado al trabajo los empleados de autoescuelas, después de una huelga que ha durado casi dos meses, y tras haberse llegado a un acuerdo salarial entre empresarios y trabajadores.

ESTA MAÑANA ha dado comienzo la reunión del Consejo General Vasco, en Bilbao, que tiene en su orden del día, entre otras cosas, el tema de la aceleración de las transferencias y el estatuto de autonomía. El Consejo tratará el tema de las transferencias y urgirá al Gobierno de Madrid para que, las que restan, se concedan lo antes posible.

EL GENERAL DE AVIACION en la reserva, Carlos Galvao de Melo, ha confirmado los rumores sobre una eventual decisión de presentar su candidatura para las próximas elecciones presidenciales de 1981 en Portugal.

LOS IRANIES HAN SALIDO HOY nuevamente a la calle para gritar su hostilidad contra el Sha y sus protestas contra el Gobierno de Shapur Bajtiar.

SIGUEN LOS CONTROLES

Madrid, 8.—Continúan en Madrid, aunque menos rigurosas, los setenta controles implantados por las Fuerzas de Orden Público a raíz del atentado que costó la vida al gobernador militar de Madrid, general de división Ortín Gil.

No se conocen nuevas noticias por el momento, y no se han registrado detenciones que pudieran estar relacionadas con el caso.—Efe.

TIEMPO



Mañana, martes, habrá nubosidad abundante con chubascos, a veces tormentosos, en las regiones mediterráneas. En el resto de la península la nubosidad será variable, con algunos chubascos dispersos, y en Canarias el cielo estará nublado, con alguna lluvia. En el Sistema Central, Ibérico y Pirineos las precipitaciones serán de nieve.

Las temperaturas seguirán sin cambios.

Un minuto de poesía

SEGOVIA, CIUDAD-LUZ

No hace mucho todavía yo exclamé: "Segovia mía, ¿por qué tan negra es tu [suerte que apenas podemos verte si no es a la luz del día? Un sol radiante, sin nieblas, te baña, prendado, en luz; mas de noche te despueblas por vivir entre tinieblas Segovia, y esa es tu cruz" Pero ha llegado el momento de nuestro agradecimiento —que el cambio no ha sido [en balde— lo mismo al señor alcalde que a todo el Ayuntamiento.

Cosa de las más hermosas es reconocer las cosas, y confieso en este ripio que no hay otro municipio de ideas tan luminosas. Nadie habrá que le reproche de farolas el derroche con que la ciudad hoy brilla. Segovia, "Luz de Castilla", ya eres luz... ¡hasta en la [noche!

Mas, con tanta claridad, novedad que a todos place, se ve cierta suciedad,

¡Limpiese, pues, la ciudad, que buena falta nos hace!

Gabriel Marinas Gutiérrez

Para anunciarse en EL ADELANTADO llame al teléfono 414696